OUVERT LE SAMEDI
OLIVIER
FORD | SAINT-HUBERT
On a le meilleur «PRICE» !
Le CONCESSIONNAIRE Ford de ST-BRUNO, ST-BASILE & MC MASTERVILLE c'est OLIVIER FORD
ON VIENT ENCORE DE REDÉFINIR LE CAMION.
LOUEZ
LE F-150 SUPERCREW XLT 4X4 2017
ÉQUIPÉ DU MOTEUR 5,0 L ET DE L'ENSEMBLE DE REMORQUAGE
199 $ AUX DEUX SEMAINES
0,49 %** TAUX ANNUEL
+ 750$ EN BONI DU PRINTEMPS
36 MOIS
3 725 $ ACOMPTE
L'OFFRE INCLUT 1 800 $ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR. TAXES EN SUS.
5 ANS
UN DUR DE DUR
4405, chemin Chambly, St-Hubert • Tél. : (450) 445-3673 • www.olivierford.com
1221002433-100517


ROYAL LEPAGE PRIVILÈGE
L'ÉQUIPE ROSALIE BERNIER & SUZANNE DÉRY
COMPÉTENCE. INTÉGRITÉ. SERVICE.
1221001642

LES VERSANTS
www.versants.com
Le mercredi 24 mai 2017 Vol. 17 #21 | **40 pages**


Salle à manger, comptoir ou livraison.
Salle de réception disponible.
SAINT-BASILE LE GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373
SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000
Miss Italia
La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud à la suite de la réalisation d'un sondage populaire !!!
1221001584



Achat du *Journal de Chambly*

La famille du groupe Les Versants s'agrandit

page 6

DEPUIS 1985
PORTES ET FENÊTRES JUVA
FENÊTRES HYBRIDES // FENÊTRES PVC
PORTES D'ACIER // PORTES PATIO
ALUMINART ARCHITECTURAL
450 464-0070 JUVA.CA
33, BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER, McMASTERVILLE
RBQ : 5687-6774-01
Nouveau!!!
Plan de rénovation
0 dépôt paiement intérêt pendant les 6 premier mois
(sujet à l'approbation du crédit)
BANQUE NATIONALE
NOS PORTES SONT EN SOLDE
*Sur modèles sélectionnées
*Pour un temps limité.
+ 20 % EN CRÉDIT D'IMPÔT PROVINCIAL
Détails en magasin
RÉNOVERT
1221002523-240517



Café de torréfaction supérieure et thé de spécialité maintenant offerts en
— très grand —
format
Dans les restaurants McDonald's® du Canada participants
© 2017, McDonald's
1500, rue Montarville,
Saint-Bruno
1475, boulevard St-Bruno,
Saint-Bruno
7505, boulevard Grande Allée,
Brossard
1221002544-240517

NISSAN

Innover pour exalter

L'ÉVÉNEMENT

APPROUVÉ PAR LE FABRICANT NISSAN

LOCATION À 0% PENDANT 39 MOIS

pour les modèles à boîte automatique suivants : Sentra SV, Micra SV et Versa Note SV.



Sentra SR Turbo illustrée[4]

SENTRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE

Location à partir de **214 $** par mois, avec comptant initial de 995 $.

C'EST COMME PAYER **49 $**[≠≠] /SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**

CARACTÉRISTIQUES DE LA SENTRA SV APPROUVÉES PAR LE FABRICANT

- Xtronic CVT[MD] — BOÎTE AUTOMATIQUE
- SIÈGES AVANT CHAUFFANTS
- A/C — CLIMATISATION AVEC MICROFILTRE D'HABITACLE
- CLÉ INTELLIGENTE ET DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR
- CAMÉRA DE MARCHE ARRIÈRE[1]
- CONTRÔLE DYNAMIQUE DU VÉHICULE[2] ET SYSTÈME DE TRACTION ASSERVIE
- SIRI[MD] EYES FREE



Micra SR illustrée[4]

MICRA SV À BOÎTE AUTOMATIQUE — BIEN ÉQUIPÉE

Location à partir de **160 $** par mois, avec comptant initial de 995 $.

C'EST COMME PAYER **37 $**[≠≠] /SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**



Versa Note SR illustrée[4]

VERSA NOTE SV À BOÎTE AUTOMATIQUE — BIEN ÉQUIPÉE

Location à partir de **204 $** par mois, avec comptant initial de 995 $.

C'EST COMME PAYER **47 $**[≠≠] /SEMAINE

PENDANT **39 MOIS**

Imbattable depuis 25 ans! Toujours le meilleur prix garanti!

ST-BRUNO NISSAN

Ouvert le samedi de 10 h à 16 h

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485 • 514 878-1225

stbrunonissanmontreal.ca

1221002465-170517

ACTUALITÉ



Projet de recherche de la Direction de santé publique en Montérégie

Les effets de la chaleur sur la santé



La Direction de santé publique de la Montérégie est à la recherche de participants à un projet de recherche visant à documenter le lien entre la température à l'intérieur des logements et ses effets sur la santé.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Même si les rayons du soleil printanier se font rares, nul doute que les beaux jours et les journées trop chaudes se manifesteront cet été.

La canicule est une période difficile à franchir pour les personnes les plus vulnérables et peut même entraîner certains problèmes de santé.

C'est pour mesurer l'impact qu'a la chaleur sur la santé des personnes âgées de 60 ans et plus que la Direction de santé publique de la Montérégie est à la recherche de participants à un projet de recherche visant à documenter le lien entre la température à l'intérieur des logements et ses effets sur la santé.

« Il y a une différence entre les températures mesurées dans les aéroports et celles qu'il y a à l'intérieur des logements. Nous allons regarder l'exposition réelle que vivent les gens face à la température dans leur logement, où ils passent beaucoup de temps », explique le Dr Marc-André Lemieux, chargé de l'étude à la Direction de santé publique de la Montérégie.

Au cours du mois de mai, chaque participant recevra une visite à domicile d'environ 30 minutes permettant d'installer un thermomètre et de poser des questions en lien avec la chaleur pour remplir un questionnaire. La température sera prise toutes les 10 minutes dans la pièce la plus fréquentée. Par la suite, trois entrevues téléphoniques, d'environ 15 minutes chacune, seront réalisées au cours de l'été. À la fin du projet, une visite à domicile est prévue pour récupérer le thermomètre et remettre la compensation financière allant jusqu'à 40 $.

« Bien évidemment, toutes les personnes possédant une climatisation sont exclues d'office. Il faudra voir comment les personnes adaptent leur comportement face à la chaleur, en buvant plus, en prenant une douche ou un bain froid, en mettant de la ventilation, en s'habillant de manière plus légère », précise le médecin.



L'étude menée par le Dr Marc-André Lemieux permettra de documenter le lien entre la température à l'intérieur des logements et ses effets sur la santé. (Photo : courtoisie)

« Il y a une différence entre les températures mesurées dans les aéroports et celles qu'il y a à l'intérieur des logements. » - Marc-André Lemieux

Ces dix dernières années, en Montérégie, la corrélation entre la chaleur et les effets néfastes sur la santé a été démontrée. « Lors de vagues de chaleur, il y a plus de décès. On se souvient de la canicule en France, en 2003, qui a marqué les esprits. Eh bien, lors de la vague de chaleur en 2010, on a constaté une hausse de la mortalité chez les personnes les plus vulnérables de 40 % en Montérégie. Cela représentait une soixantaine de décès supplémentaires par rapport aux autres années. On ne peut pas dire cependant avec certitude que les décès n'étaient liés qu'à cause de la chaleur. »

PLUS DE 33 DEGRÉS

En dessous de 28 degrés, la température est considérée comme normale, entre 28 et 33 degrés, elle atteint un stade intermédiaire et à partir de 33 degrés, les problèmes de santé peuvent apparaître.

Même si l'été semble ne pas vouloir venir cette année, le thermomètre n'est jamais resté en dessous des 30 degrés tout un été. Pour le docteur, « même si le risque de ne pas avoir de journées chaudes est très faible, nous prévoyons de recommencer l'opération l'an prochain avec 175 thermomètres ou plus ».

L'OBJECTIF

L'objectif de ce projet est d'améliorer la santé de la population en mettant en avant quelques outils pour les intervenants à domicile et les sensibiliser à cette problématique. « On souhaite aussi viser par cette étude les gestionnaires d'immeuble », précise le Dr Lemieux.

Le chercheur aimerait que cette étude serve d'élément de réflexion pour mieux penser l'environnement des personnes. « Il y a toujours des améliorations à faire dans la construction des logements pour éviter les îlots de chaleur qui peuvent avoir un effet néfaste sur la santé. »

Pour s'inscrire au projet, contactez Isabelle Tardif au 450 928-6777, poste 14046, ou par courriel à isabelle.tardif.agence16@ssss.gouv.qc.ca.

Ce projet est réalisé en collaboration avec le Centre de recherche de l'Hôpital Charles-Le Moyne. Il est financé par le Fonds vert dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques du gouvernement du Québec.



Sainte-Julie dans le palmarès de CAA-Québec

La rue Principale, l'une des pires rues du Québec

Le palmarès des 10 pires routes du Québec publié le 16 mai par CAA-Québec place au quatrième rang la rue Principale, dans « la ville du bonheur » de Sainte-Julie.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com



Sainte-Julie dans le palmarès de CAA Québec pour le mauvais état de la rue Principale. (Photo : archives)

Grenville-sur-la-Rouge, Mascouche et Montréal sont les trois villes qui devancent Sainte-Julie dans le palmarès de CAA-Québec sur les 10 pires routes du Québec.

C'est la rue Principale qui est directement visée par l'organisme. « En fait, ce n'est qu'une partie de la rue Principale, celle que les gens de Saint-Amable utilisent pour sortir de leur ville. Les routes entre deux municipalités sont toujours problématiques. C'était le même cas avec la rue Michael-Faraday qu'on refait cette année avec une entente avec l'autre ville et des subventions gouvernementales », précise Suzanne Roy, mairesse de Sainte-Julie.

La Ville a pourtant investi de manière constante dans ses rues les cinq dernières années : « On parle d'une moyenne de 4,7 millions par année. L'investissement en infrastructures est en constante croissance », explique la mairesse.

Le problème que la ville rencontre, c'est qu'une très grande partie de son réseau routier a été fait il y a 30 à 35 ans. Aujourd'hui, toutes ces structures sont vieilles en même temps.

« Juste cette année, il y a une dizaine de rues à refaire, c'est beaucoup. Tout a été développé en même temps, c'est normal que nos rues arrivent à un moment de renouvellement aussi. »

UN PALMARÈS QUI NE PLAÎT PAS

Mme Roy dit ne pas tenir compte des résultats du palmarès de CAA-Québec. « Je le soupçonne d'ailleurs de ne pas être voté majoritairement par des Julievillois, ironise-t-elle. On regarde tous les endroits pour essayer d'améliorer la situation, nous ne faisons pas ce travail en vertu d'un palmarès. »

La Ville semble plutôt prioriser les rues où un bris d'aqueduc, un bris d'égout, l'usure de l'asphalte sont signalés. En fonction de ces critères, un plan d'intervention est appliqué pour l'ensemble des rues qui sont placées par ordre de priorité « et pas en fonction de celui qui crie le plus fort. Dans certaines rues, si on n'intervient pas maintenant, parce que ça touche le sous-sol, les travaux risquent de coûter deux fois plus cher. Cela fait des années que l'on fonctionne comme ça pour justement éviter que le choix des rues soit fait en fonction de la hauteur des cris. »

« On regarde tous les endroits pour essayer d'améliorer la situation, nous ne faisons pas ce travail en vertu d'un palmarès. »
- Suzanne Roy

LA RUE PRINCIPALE

Plusieurs municipalités ont figuré plusieurs années, pour les mêmes rues, sur le palmarès de CAA Québec; cela ne sera pas le cas de la rue Principale à Sainte-Julie, non pas parce qu'elle a été citée pour être l'une des rues les moins reluisantes du Québec, d'après Mme Roy, mais parce que les travaux étaient prévus.

« La rue principale fait partie de notre plan d'intervention. Elle fait partie des rues que l'on a priorisées avec la MRC en ce qui concerne le plan des routes locales dans l'ensemble de la MRC, un peu comme on l'avait fait avec la réfection de la rue Michael-Faraday. La rue Principale va faire l'objet d'une demande de subvention pour être restaurée, mais on parle d'un tronçon de rue où il y a très peu de résidences et où il y a des coûts très importants. »

Et la municipalité semble bien avoir l'intention de chercher toutes les subventions nécessaires pour renouveler son réseau routier. « Il est toujours préférable d'agir en prévention, cela nous évite de faire des interventions majeures sur des rues. »

La mairesse se satisfait cependant de son réseau routier, qu'elle juge « en bon état, même s'il faut continuer à l'entretenir ». Sur le plan de l'entretien, les fonds de la municipalité semblent à la hauteur. En allant dans la réfection majeure des routes, pour Sainte-Julie, comme pour beaucoup d'autres Villes, il est indispensable de faire appel aux programmes de subventions. Des démarches qui ralentissent souvent les travaux.

« Cette année, nous pourrons en bénéficier et c'est pour cela qu'on a fait beaucoup d'artères importantes à Sainte-Julie. Mais les travaux d'infrastructures sont toujours une pression sur les budgets. Un budget qui est d'ailleurs augmenté cette année », de conclure Mme Roy.

Question aux lecteurs :

Comment percevez-vous l'état du réseau routier dans votre ville?

REDACTION@VERSANTS.COM





Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil

Présentation du rapport d'activités annuel

Alors que l'année 2016 fut marquée par des incendies particulièrement dévastateurs sur le territoire, les pompiers de l'agglomération de Longueuil se sont illustrés par un temps de réponse 26 % plus rapide que celui des orientations gouvernementales. C'est ce qui ressort notamment du rapport des activités 2016, rendu public vendredi dernier par le Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil (SSIAL).

De plus, les citoyens de l'agglomération de Longueuil bénéficient désormais d'une force de frappe améliorée du SSIAL, qui peut compter sur davantage de pompiers et de nouveaux véhicules d'intervention.

UN TEMPS DE RÉPONSE REMARQUABLE

Quelle que soit l'urgence, les quelque 425 000 citoyens de l'agglomération de Longueuil peuvent se fier à tout instant aux services de haut niveau du SSIAL, qui intervient de manière rapide et efficace sur l'ensemble du territoire. À titre d'exemple, le temps de réponse moyen d'un camion lors d'un incendie est de 5,2 minutes, et 10 pompiers arrivent en moyenne sur les lieux d'un sinistre en 7,4 minutes, et ce, sur l'ensemble du territoire de l'agglomération. Rappelons que l'orientation ministérielle en la matière est de 10 pompiers en 10 minutes, ce qui met en perspective la performance remarquable des pompiers du SSIAL.

DES MOYENS POUR ACCROÎTRE LA PROTECTION INCENDIE

De plus, c'est en 2016 que l'agglomération de Longueuil s'est dotée de son Schéma de couverture de risques en sécurité incendie 2016-2020, afin de planifier la protection incendie pour les cinq prochaines années. Les efforts ont déjà commencé. En effet, le SSIAL a procédé l'an dernier à l'acquisition de nouveaux véhicules d'intervention, dont un camion pompe-échelle RAPTOR muni d'un panier amovible pouvant atteindre 102 pieds de hauteur. Ce véhicule sera notamment apprécié et utile lors d'interventions dans des lieux restreints. L'achat de neuf nouveaux camions à la fine pointe de la technologie contribuera également à l'amélioration du service offert aux citoyens des villes concernées, dont Saint-Bruno-de-Montarville.

À Saint-Bruno-de-Montarville en 2016, il y a eu 6 feux de bâtiment (dont 3 à risque élevé), 6 incendies de véhicules et 35 incendies extérieurs. Au total, les pompiers du SSIAL sont intervenus 476 fois sur le territoire de Saint-Bruno-de-Montarville au cours de la dernière année. Le SSIAL calcule 22 victimes montarvilloises lors de feux de bâtiment, réparties ainsi : 16 blessés mineurs, 6 blessés majeurs, aucun décès.

En ce qui concerne les pertes matérielles lors des sinistres de bâtiment, la somme s'élève à 34 101 $ pour Saint-Bruno-de-Montarville, dont 18 000 $ en pertes de véhicules.

ÉQUIPE RENFORCÉE

En 2016, le SSIAL a renforcé son équipe avec 4 nouveaux chefs aux opérations, 8 nouveaux pompiers réguliers et 22 nouveaux pompiers temporaires. Il a aussi misé sur une formation continue des membres de son personnel pour acquérir tout le savoir-faire nécessaire à l'accomplissement de leur travail et ainsi être un chef de file dans ce domaine.



Sur la photo, on aperçoit dans l'ordre Jean Melançon, directeur du Service de sécurité incendie de l'agglomération de Longueuil, accompagné des directeurs adjoints Daniel Lemonde, Éric Bellerose et Sylvain Sawyer. (Photo : courtoisie)

Deux nouvelles casernes ont également été mises en chantier au cours de l'année, et pourront ouvrir leurs portes en 2017 selon l'échéancier prévu afin d'améliorer la couverture incendie. Enfin, c'est en 2016 que le renouvellement du système de radiocommunication a franchi une étape cruciale avec l'adoption du contrat qui permettra la mise en œuvre de cet important projet d'amélioration technologique en 2017.

LE SSIAL S'IMPLIQUE POUR LES INONDATIONS

« Malgré un niveau du fleuve très élevé, il n'y a eu aucune conséquence pour les citoyens de notre territoire », a mentionné M. Fortin, de la Sécurité civile de l'agglomération de Longueuil. Ce qui a permis au SSIAL de s'impliquer et d'aller soutenir certaines municipalités, notamment Rigaud, Pontiac en Outaouais et Oka, plus particulièrement pour l'intégration des citoyens en toute sécurité, et pour le soutien des collègues. M. Fortin a rappelé que contrairement à Longueuil, Montréal et Laval étaient en état d'urgence. « Il y a plus de 700 services d'incendie au Québec. Après celui de Montréal, Québec et Laval, celui de Longueuil est le 4e en importance dans la province », a souligné fièrement le directeur du SSIAL, Jean Melançon.

Pour consulter le rapport d'activités du SSIAL, visitez longueuil.quebec/publications. (FR)



TC Media fait sa première vente au groupe Les Versants du Mont-Bruno

L'hebdomadaire *Les Versants* achète le *Journal de Chambly*

Depuis l'annonce de la vente de ses journaux en avril, TC Media fait sa première transaction avec le groupe Les Versants du Mont-Bruno, basé à Saint-Bruno-de-Montarville. Philippe Clair, propriétaire et éditeur entre autres des *Versants,* est désormais propriétaire du *Journal de Chambly*.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Le secteur des médias de Transcontinental, TC Media, a annoncé le 18 avril 2017 qu'il mettait en vente ses 92 hebdomadaires et le quotidien *Métro* à Montréal. Aujourd'hui, le groupe Les Versants du Mont-Bruno, rassemblant les éditions *Les Versants*, *Le Journal de Saint-Bruno*, *Le Journal de Saint-Basile* et l'agence de communication graphique *Poste 2*, est le premier à annoncer officiellement l'achat de l'un d'entre eux : le *Journal de Chambly,* ainsi que la propriété Web s'y rattachant.

« Le *Journal de Chambly* a une histoire de plus de 50 ans. Une équipe reconnue et des employés très impliqués dans leur milieu travaillent depuis des années à développer une édition proche de ses concitoyens. Cette implication a permis en tout temps au *Journal de Chambly* de diffuser des nouvelles locales et régionales de qualité qui ont forgé sa réputation. Nous sommes très contents de cette acquisition », indique Philippe Clair, propriétaire et éditeur du groupe Les Versants du Mont-Bruno inc.

LE JOURNAL RESTE À CHAMBLY

Le *Journal de Chambly* demeurera à Chambly dans son local actuel, av. Bourgogne, et avec tout son personnel pour continuer à desservir les citoyens sur l'ensemble de son territoire.



Le Groupe Les Versants du Mont-Bruno*, dont le* propriétaire est Philippe Clair, a acheté le *Journal de Chambly*. (Photo : *Versants*)

« Les discussions, comme la transaction, se sont faites avec beaucoup de respect et de compréhension des deux côtés de la table. » - Philippe Clair

« J'ai une formidable équipe qui va se renforcer. Il y aura désormais sept journalistes à temps plein qui pourront suivre l'actualité de plus près. Les citoyens comptent sur nous », d'ajouter M. Clair.

« Cette transaction s'inscrit dans le cadre du processus visant la vente des journaux locaux et régionaux du Québec et de l'Ontario de TC Media. La société confirme par ailleurs que ce processus a déjà suscité un grand intérêt dans le marché et que de nombreuses discussions sont en cours avec plusieurs acquéreurs potentiels par région pour les différents portefeuilles de publications de TC Media. La société demeure ferme dans sa volonté de vendre à des acquéreurs qui possèdent la capacité d'assurer la pérennité de ses journaux locaux », a indiqué Nathalie St-Jean, conseillère principale aux communications de TC Transcontinental.

Dans le cadre de cette transaction, sept employés de TC Media travailleront désormais au sein du groupe Les Versants basé à Saint-Bruno-de-Montarville.

UNE TRANSACTION RESPECTUEUSE

« Les discussions, comme la transaction, se sont faites avec beaucoup de respect et de compréhension des deux côtés de la table », a tenu à souligner Philippe Clair. Il s'est réjoui du déroulement de l'achat « qui a prouvé que TC Media avait à cœur la sauvegarde des hebdomadaires au Québec et la pérennité de l'information en région ».

La transaction comprend une entente d'impression et de distribution de l'ensemble des journaux du groupe Les Versants du Mont-Bruno avec l'imprimeur TC Transcontinental.

Rappelons que Transcontinental, connue sous la marque TC Transcontinental, est le premier imprimeur au Canada œuvrant dans les domaines de l'impression, de l'emballage souple, de l'édition et des médias numériques.

En faisant cette acquisition, le groupe de presse montarvillois, en pleine expansion, couvrira l'information auprès de 11 municipalités rassemblant une population d'environ 140 000 personnes. Avec les 7 employés supplémentaires, le groupe sera constitué de 21 salariés.

En 2014, c'est de la même manière que l'hebdomadaire *Les Versants* avait acheté à TC Media le *Journal de Saint-Bruno,* amenant en son sein l'ensemble de son personnel.

UNE BONNE NOUVELLE

Hebdos Québec est une association qui vise à promouvoir la presse locale indépendante, la soutient dans son développement et concerte ses actions. Hebdos Québec regroupe 31 journaux hebdomadaires indépendants francophones au Québec qui rejoignent collectivement 1,5 million de lecteurs toutes les semaines.

Pour Gilber Paquette, directeur général et directeur marketing d'Hebdos Québec, « c'est une très bonne nouvelle! C'est une acquisition naturelle du point de vue géographique et cette notion est fondamentale. Il faut une très bonne connaissance du marché et bien connaître les gens de la communauté pour qu'un projet comme celui-là fonctionne. Ce n'est donc pas une surprise pour moi. »

M. Paquette ne pense pas que TC Transcontinental vendra tous ses hebdomadaires, mais plutôt que l'entreprise restera propriétaire de plusieurs éditions. « Cependant, une série de bonnes nouvelles nous attend », affirme-t-il avec certitude.

Philippe Clair, quant à lui, très heureux de cette acquisition, espère que les hebdos vont reprendre toute la place qui leur revient. « En ce qui me concerne, cette acquisition n'est pas la fin de mes projets », conclut-il.

LES VERSANTS www.versants.com

Les Versants du Mont-Bruno inc.
1488, rue Montarville J3V 3T5
450 441-5300 www.versants.com

Éditeur
Philippe Clair
pclair@versants.com

Adjointe administrative
Michèle Caya
mcaya@versants.com

Directrice ventes et solutions médias
Anne-Marie Clair
amclair@versants.com

Rédacteur en chef
Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Journalistes
Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

JC Gagnon
redaction@versants.com

Réviseure - Correctrice
Ginette Grisé

Conseillers ventes et solutions médias
Sylvie Croze
scroze@versants.com

Serge Cordeau
scordeau@versants.com

Conseillère ventes, marketing et solutions médias
Mélodie Clair
mclair@versants.com

Directrice de production
Stéphanie Lambert
pub@versants.com

Infographistes
Denis Kiopini
Carole Bouvier

Imprimerie
Transcontinental

Distribution
Publi-Sac

21 050 exemplaires

Financé par le gouvernement du Canada | Canada RÉSEAU SÉLECT

MIXTE Papier issu de sources responsables FSC® C011825

Suivez-nous sur facebook facebook.com/VersantsMontBruno

Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud

Les gens d'affaires de la Rive-Sud pour l'élargissement de l'autoroute 30



Rangée du haut : Richard D'Amour, avocat chez De Chantal D'Amour Fortier, Alain Boissé, directeur des ventes chez Videotron Services Affaires, Daniel Moga, chef secteur transport chez ArcelorMittal, Pierre Aubin, vice-président de l'Association du camionnage du Québec, Alain Chevrier, avocat associé chez Dunton Rainville, Sébastien Gagnon, directeur général de la Ville de Châteauguay. Rangée du bas : Jean-Jacques Rainville, associé fondateur chez Dunton Rainville, Colette Ethier, présidente du RTL, Catherine Brault, présidente de la CCIRS, Suzanne Roy, mairesse de Sainte-Julie, Dominique Brault, présidente du comité transport de la CCIRS, Normand Dyotte, maire de Candiac, et Michel Veilleux, directeur général du RTL. (Photo : courtoisie)

La Chambre de commerce et d'industrie de la Rive-Sud (CCIRS) a déposé vendredi (le 12 mai), devant une centaine de gens d'affaires, un mémoire demandant que des mesures soient prises afin d'assurer une meilleure fluidité sur l'autoroute 30, entre les autoroutes 10 et 20.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Ce mémoire, appuyé par l'ensemble des 40 maires et mairesses de la couronne sud, dont la mairesse de Longueuil, le maire de Candiac et la mairesse de Sainte-Julie et 4 MRC, a été envoyé au premier ministre du Québec, au ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports et aux chefs des partis d'opposition.

Rédigé par les membres du comité transport de la CCIRS, dont font partie notamment des entreprises en transport, une société de transport, un organisme de développement économique et la Ville de Longueuil, ce mémoire se veut une première action pour la fluidité sur l'autoroute 30.

La CCIRS a également rendu publics les résultats d'un sondage fait auprès des entreprises de la région sur la question de l'autoroute 30, auquel ont participé 250 entreprises, représentant 31 730 employés. Ce sont 98 % des répondants qui estiment que la congestion sur l'autoroute 30 engendre des pertes économiques pour leurs entreprises. Aussi, 92 % des répondants considèrent que la congestion sur l'autoroute 30 est un frein au développement économique de la grande Rive-Sud.

« La Chambre de commerce et d'industrie de la Rive--Sud se fait un devoir de défendre le dossier de l'élargissement de l'autoroute 30, sinon de mesures temporaires visant une meilleure fluidité, afin d'assurer l'essor économique de la région. Les 200 entrepreneurs présents au Sommet économique de l'agglomération de Longueuil, tenu en novembre dernier, nous ont clairement demandé de prendre ce dossier de front. Nous espérons que le gouvernement entendra la demande des gens d'affaires », a affirmé Catherine Brault, présidente de la CCIRS.

« Le REM (Réseau électrique métropolitain) est le bébé de la Chambre de commerce de la Rive-Sud, mais si on ne peut pas s'y rendre, on ne pourra pas le rentabiliser. On n'a pas besoin d'une étude pour savoir qu'il faut mettre une voie réservée sur l'autoroute 20, 30 ou encore 15. Il faut travailler pour l'avenir. On a une obligation collective de faire entendre nos voix pour faire dégager ces voies », a indiqué Mme Roy.

« On a une obligation collective de faire entendre nos voix pour faire dégager ces voies. » - Suzanne Roy

LE MÉMOIRE

Dans le mémoire présenté vendredi, la Chambre de commerce soutient que l'élargissement de l'autoroute 30 est fondamental pour assurer l'avenir économique des entreprises de la Rive-Sud. Il indique que des travaux majeurs s'y rattacheront comme le projet du REM, des pôles logistiques et des zones industrialo-portuaires, de même que la réfection prochaine du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. Tous ces travaux risquent de causer d'énormes difficultés de circulation sur cette voie si aucune mesure de coordination transitoire ou permanente n'est mise en place.

La solution que le mémoire met en avant concernant le problème de fluidité de l'autoroute 30 est son élargissement entre les autoroutes 10 et 20. « La mise en place d'un corridor voué au transport en commun et aux véhicules à haut taux d'occupation se présenterait comme une solution porteuse pour assurer une mobilité optimale sur l'A-30 », peut-on y lire.



La caricature de Richard

Richard Boudreault



Lu@ sur Internet!

Chaque semaine, nous publierons la réaction de nos lecteurs face à l'actualité présentée sur notre site Internet ou sur nos réseaux sociaux.

« L'école à la maison pour la Journée de la Terre »
(Publié le 24 avril)

CATHERINE PERRAULT
« Bravo pour cette belle initiative, première d'une nouvelle tradition, souhaitons-le! Hâte d'avoir les commentaires de ma fille, qui a participé! »

« Minta : 150 marcheurs dans les rues »
(Publié le 6 mai)

GISÈLE PRÉVOST
« Une belle réussite, merci à tous d'être toujours présents avec nous! Votre collaboration est importante. La présence de la jeunesse donne de la bonne énergie à toute notre belle équipe de citoyens qui nous appuie toujours. Merci, Frank, pour ton article, et merci à Philippe Clair, notre président d'honneur! »

Vers une protection et une mise en valeur des collines montérégiennes »
(Publié le 8 mai)

ÉMILE GRENON GILBERT
« Héhé! *Good job*! »

« Le 45e anniversaire après 46 ans d'existence »
(Publié le 16 mai)

DENIS DUROCHER
« Résidants de Saint-Bruno depuis 1963, où mes cinq enfants ont été élevés, mon épouse Claire et moi avons participé à la vie culturelle et civique de notre Ville. J'ai été à l'origine du Club Richelieu. Mais c'est Claire et Phyllis Préfontaine qui ont été à la base du mouvement pour la préservation de ce qui était connu comme la maison du Dr Fournier. En effet, la maison devait être démolie et elles ont organisé un mouvement, avec l'aide de l'Union des Familles, afin que la Ville accepte de la remettre pour la création de la Maison des Jeunes. Elles ont embauché une intervenante pour les activités de ces derniers, qui ont eu lieu pendant plusieurs années. Le coût du transport de la maison a été couvert par la Ville, mais il a fallu couper les câbles électriques pour la laisser passer. J'estime qu'il est important de rendre hommage à ces deux femmes pour leur persévérance et leur dévouement envers la jeunesse et à l'égard de notre communauté. Ce n'est que justice! »

Articles les plus lus sur Internet la semaine dernière

« Le groupe Les Versants du Mont-Bruno acquiert le *Journal de Chambly* »
(Publié le 17 mai)
6506 personnes atteintes



« Les gens d'affaires de la Rive-Sud pour l'élargissement de l'A30 »
(Publié le 15 mai)
1184 personnes atteintes

« Pourquoi le Richelieu ne déborde-t-il pas? »
(Publié le 16 mai)
939 personnes atteintes

Saint-Basile-le-Grand

À la recherche des 5 fleurons

La Ville de Saint-Basile-le-Grand invite sa population à participer à l'embellissement et au verdissement du territoire pour passer de 4 à 5 fleurons.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

La Ville de Saint-Basile-le-Grand a renouvelé son adhésion au programme des Fleurons du Québec pour la période 2017-2019 et souhaite améliorer sa classification obtenue en 2014 afin de recevoir la cote maximale de 5 fleurons. Pour atteindre cet objectif, elle invite les résidants, les responsables des institutions ainsi que les commerçants à aménager et à fleurir la façade de leur propriété, établissement ou commerce afin de mettre en valeur l'environnement et leur communauté en agrémentant de vie et de couleurs le décor champêtre grandbasilois.

Les classificateurs évalueront 60 % des aménagements paysagers du territoire au cours de la prochaine période estivale en tenant compte des principes du développement durable et des différents points d'attrait municipaux , et ce, pour l'état visuel des éléments construits (mobilier urbain, éclairage, signalisation, bacs à fleurs) et l'aménagement paysager.

DES VOISINS À 5 FLEURONS

Les villes voisines de Saint-Basile-le-Grand comme Saint-Bruno-de-Montarville et Sainte-Julie ont déjà obtenu la plus haute distinction.

4

C'est le nombre de municipalités qui ont aujourd'hui 5 fleurons.

En 2012, en participant à la classification horticole des Fleurons du Québec pour une troisième fois, Saint-Bruno-de-Montarville a remporté la cote maximale de 5 fleurons. Elle a été la toute première ville du Québec à être gratifiée de cette distinction. Elle n'a jamais perdu son titre depuis.

La Ville de Sainte-Julie, qui avait obtenu 5 fleurons pour la première fois lors de l'exercice 2013-2016, a répété cet exploit pour 2016-2019 grâce, notamment, à l'originalité des mosaïques, l'abondance des aménagements paysagers, la qualité des parcs, l'entretien méticuleux du milieu, l'embellissement des voies publiques et des bâtiments municipaux, l'importance accordée aux arbres et aux efforts déployés par les institutions, commerces et citoyens.



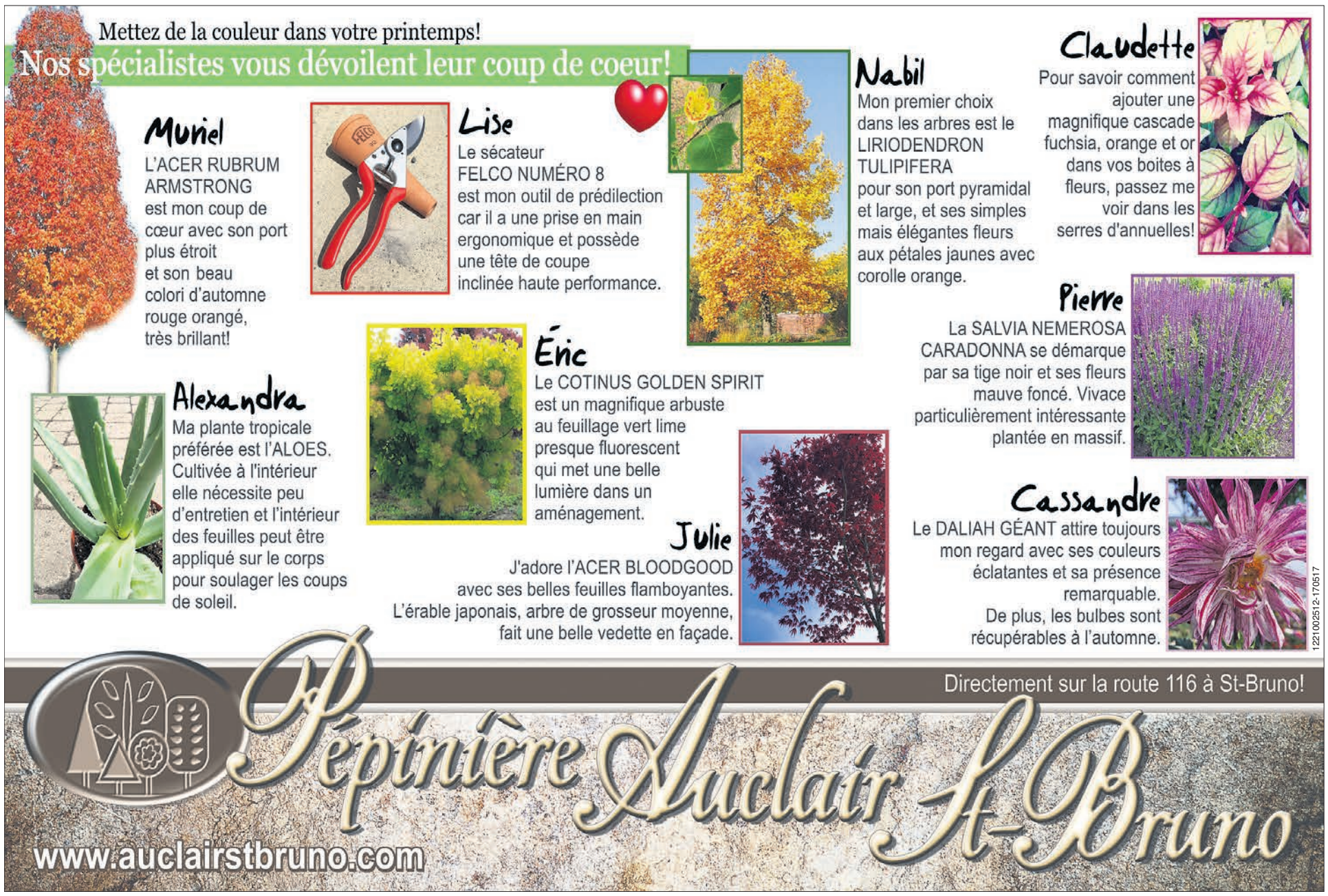
Saint-Basile souhaite passer de 4 à 5 fleurons. (Photo : courtoisie)

Aujourd'hui, 352 municipalités se partagent de 1 à 5 fleurons, mais seulement 4 municipalités peuvent être honorées de la plus haute distinction : Saint-Bruno-de-Montarville, Sainte-Julie, Rosemère et la Ville de Mont-Tremblant.

À PROPOS DES FLEURONS DU QUÉBEC

Lancé en 2006, ce programme national de classification horticole pour les municipalités a connu un succès immédiat, et n'a cessé de croître depuis : il rassemble actuellement 32 % des municipalités et plus de 40 % des Québécois.

Pour tout savoir sur les Fleurons du Québec, visitez le site fleuronsduquebec.com.



CHRONIQUE SOCIÉTÉ



Pascal Horvath
Auteur

Le « chialage » à notre service

Il dérange, on ne l'aime pas. Il fait grincer des dents, on désire fuir ceux qui le propagent. Pourtant, j'ai rencontré un scientifique qui travaille à la mise au point d'un outil de veille technologique permettant d'identifier les talents créateurs au sein des entreprises où, je vous rassure, le chialage n'est pas un élément-clé, mais tout de même un indicateur. Qu'est-ce que le chialage?

Chialer n'est pas simple. Il y a chialer pour chialer. Pour se faire voir. Pour nuire. On peut aussi y voir l'expression d'un sentiment d'incompréhension et de désir de changement.

Pensons-y deux minutes. Chialer suppose une insatisfaction, de la frustration, du désaccord ou du blocage. Cela peut provenir d'une mauvaise attitude ou mauvaise technique, mais ça peut aussi être révélateur d'un contexte de vie et de travail illogique à l'usage ou de communications qui semblent bonnes au point de départ, mais qui se révèlent tordues au point d'arrivée.

Exemple, vos objectifs de ventes peuvent avoir du sens en répartissant les ventes requises de l'entreprise sur douze mois. Mais elles peuvent ne pas refléter les réalités sur le terrain selon les saisons ou selon les jours de la semaine plus ou moins achalandés. Exemple, vous dites au conjoint : « Il faudrait tondre la pelouse. » S'il répond oui, ça veut dire qu'il est d'accord, ça ne veut pas dire qu'il va le faire. La communication dépend de qui la reçoit.

Le chialage vous donne des renseignements sur les personnes autour de vous. Chialer suppose prendre des risques, se mettre sur la scène, se faire détester par certains. Ou encore un manque d'intérêt, du laxisme, le fait d'être mûr pour un nouveau départ. On pourrait y passer tous les degrés de teintes d'un arc-en-ciel et il y aurait tout autant de sortes de chialeurs. Mais chialer implique forcément le tempérament d'une personne qui exprime une information.

Les entreprises ont besoin surtout de bons soldats, me direz-vous. Les soldats fiables, toujours égaux, sont importants et avoir un rendement toujours égal est difficile et noble. Mais est-ce que ce sont ces gens qui font avancer une entreprise? Lequel de vos amis vous a apporté des révélations importantes sur vous-même? Pas celui qui dit toujours que ça va bien, ni celui qui dit toujours comme vous, ni celui qui vous idéalise.

La critique peut devenir un tremplin. Ça peut transformer un chialeur en leader. Et c'est gratuit!

COURRIER AUX LECTEURS

Paie-t-on vraiment trop pour Longueuil?

La véracité de chiffres. Depuis plusieurs mois, les maires des villes de Brossard, Saint-Bruno et Saint-Lambert font campagne sous le thème « On paie trop pour Longueuil » pour décrier les coûts dont sont frappés non seulement leurs citoyens, mais également les Bouchervillois avec leur maire qui semble ignorer l'appel qui lui est lancé. Dans le site Internet du même nom, ces maires exposent, chiffres à l'appui, leur point de vue en comparant leur ville, y compris la rebelle Boucherville, avec une ville du Québec de taille comparable.

Pour ceux qui ne sont pas rompus à la mécanique des quotes-parts, la source de discorde et de conflit avec Longueuil, il peut être difficile de se laisser convaincre par l'argumentaire des trois villes dissidentes qui pourraient être juge et partie. Le sujet est complexe et aride. Le citoyen fait les frais des positions de Longueuil et Boucherville d'une part et celles de Brossard, Saint-Bruno et Saint-Lambert d'autre part. Qui dit vrai? Les chiffres sont-ils truqués? Y a-t-il un tour de passe-passe?

Faisant carrière dans le secteur financier, pour moi, la meilleure façon de valider ou infirmer la conclusion de trois maires dissidents de l'agglomération est dans un premier temps de demander directement à la ville de Longueuil les renseignements qu'elle a en sa possession et qui lui ont permis de calculer les quotes-parts de l'agglo, puis, ensuite de reconstituer les formules qui ont permis à Longueuil de produire les quotes-parts. La preuve est simple, car la formule doit reconstituer les calculs de Longueuil, ce à quoi je suis arrivé à 20 $ près sur un montant de 321 573 461 $. Je ne souhaite pas continuer ici dans cette veine de chiffres et d'explications au risque de vous écœurer. Toutefois, ceux qui sont sceptiques ou dubitatifs et qui souhaitent tout valider, je vous invite à consulter le chiffrier en format Excel que j'ai bâti; alors, rendez-vous dans mon blogue à la section www.agglomerationlongueuil.ca/quotes-parts. Tout est là et solidement documenté.

Ainsi, dans la formule de Longueuil, si on remplace les paramètres actuels par une formule simple de 50 % pour la population et 50 % pour le potentiel fiscal afin de se rapprocher indirectement de ce qui se fait dans les MRC, plutôt que 0 % pour la population et 100 % pour le potentiel fiscal comme c'est le cas actuellement, on obtient des résultats percutants. En résumé, si l'agglo était gérée sur le plan fiscal comme une MRC, Boucherville serait la ville qui économiserait le plus chaque année soit 7,3 M$ ou 173 $ par habitant sans égard à leur âge, ce qui représente plus de 400 $ par unité d'habitation. Les trois autres villes toucheraient des économies importantes également par habitant : 40 $ pour Brossard, 121 $ pour Saint-Bruno et 100 $ pour Saint-Lambert. Sans surprise, la ville perdante est Longueuil avec une augmentation des taxes de 66 $ par habitant. Et sans surprise, on retrouve la totalité des quotes-parts du budget de 321,6 M$ dans la nouvelle formule. « Rien ne se perd, rien ne se crée », comme disait l'illustre savant Lavoisier. Si on retenait une formule avec un poids de 100 % pour la population, les écarts doubleraient. Pour tous les résultats, rendez-vous à www.agglomerationlongueuil.ca/quotes-parts. Vous pourrez même faire vos propres scénarios.

Ce calcul, qui utilise la formule de base de Longueuil, mais avec des paramètres pour rapprocher les villes de Boucherville, Brossard, Saint-Bruno et Saint-Lambert, avec d'autres villes de MRC, vient étayer ces comparaisons intervilles présentées dans le site Internet www.onpaietrop.com et permet de valider l'affirmation : « On paie trop pour Longueuil ». La question importante qu'il faut se poser maintenant et pour laquelle je n'ai pas de réponse est la suivante. « On comprend que la mairesse de Longueuil ne veut pas changer les paramètres de la formule. Par contre, pourquoi le maire de Boucherville ne veut-il pas les changer? »

Louis Mercier
Saint-Bruno-de-Montarville

LE CLIC DE LA SEMAINE



Un écureuil blanc se ravitaille dans une mangeoire de Saint-Bruno-de-Montarville. (Photo : Pierre Marceau)

FAITES-NOUS PARVENIR VOS PHOTOS À REDACTION@VERSANTS.COM

LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

Montmorency Lincoln Brossard



MKC 2017

Profitez de l'accueil chaleureux de la **détection d'approche**, de la précision du **stationnement actif perfectionné**** disponible et de la tranquillité que seul le **contrôle actif du bruit** peut vous offrir.

LOUEZ POUR **198 $** AUX DEUX SEMAINES À **0 %†** TAUX

pour 36 mois moyennant un acompte de 2898$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 1500$. Taxes en sus.
Ensemble AWD200A



MKZ 2017 À ESSENCE OU HYBRIDE

• Démarreur à distance, Suspension adaptative de série.

LOUEZ POUR **218 $** AUX DEUX SEMAINES À **0.30 %†** TAUX ANNUEL

pour 48 mois moyennant un acompte de 2998$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 1000$. Taxes en sus.
Ensemble AWD200A/HEV500A



MKX 2017

LE LUXE DE CLASSE MONDIALE CONSTRUIT AU CANADA

• Traction intégrale intéligente de série, Valise éléctrique.

LOUEZ POUR **258 $** AUX DEUX SEMAINES À **1.30 %†** TAUX ANNUEL

pour 48 mois moyennant un acompte de 2898$. L'offre inclut les frais de transport, la taxe sur le climatiseur et un rabais du constructeur de 750$. Taxes en sus.
Ensemble AWD101A

LES MEMBRES EXÉCUTIF ADMISSIBLES DE COSTCO OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE **2 000 $*** SUR TOUS LES VÉHICULES LINCOLN 2017 NEUFS | **1 000 $** POUR LES MEMBRES NON-EXÉCUTIF*

A 5 minutes du Quartier Dix30, ouvert le samedi.

7225 Taschereau | Brossard, J4Y-1A1 | 450 678 9940 |
MONTMORENCYLINCOLN.COM



Disclaimer

1221002547-240517

Politique familiale 2e génération

Saint-Bruno dévoile son Plan d'action 2016-2019

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville dévoilait vendredi dernier le Plan d'action 2016-2019 de sa Politique familiale, 2e génération.

Ce sont les conseillères municipales Marilou Alarie, responsable des questions familiales, et Michèle Archambault, responsable des jeunes et des aînés et mairesse suppléante, qui ont présenté les grandes lignes de ce Plan d'action aux citoyens rassemblés au Centre Marcel-Dulude lors d'une soirée cinéma organisée dans le cadre de la Semaine québécoise des familles. « À Saint-Bruno-de-Montarville, la famille est au cœur de nos préoccupations. Nous avons préparé ce Plan d'action en collaboration avec les familles montarvilloises et les acteurs du milieu qui ont été nombreux à répondre et à nous faire part de leurs préoccupations. Ainsi, ils seront heureux de constater que les actions de ce Plan répondent à leurs besoins », mentionne la conseillère Marilou Alarie, qui tient à les remercier pour leur implication.

La conseillère Michèle Archambault a ajouté : « Saint-Bruno-de-Montarville se prévaut des accréditations Municipalité amie des aînés et Municipalité amie des enfants, et nous en sommes fiers. Tout comme les familles, il était important pour nous que les aînés et les jeunes soient bien servis par ce Plan d'action. Je suis certaine qu'ils apprécieront toutes les mesures que nous avons prévues pour eux! »

LE PLAN D'ACTION

S'articulant autour de 8 champs d'intervention, le Plan d'action 2016-2019 de la Politique familiale, 2e génération compte 75 mesures concrètes réparties sous 28 objectifs. Ces mesures touchent directement trois tranches distinctes de la population montarvilloise : les aînés, les enfants et les familles.

Parmi les mesures, on retrouve notamment :

- Souligner la Journée internationale de l'enfant par des activités culturelles gratuites;
- Encourager les occasions de rencontres intergénérationnelles libres en aménageant un espace ludique dans le hall de la bibliothèque;
- Évaluer la possibilité de modifier le règlement sur la bigénération afin d'en faciliter la mise en œuvre;
- Sensibiliser la population à la sécurité routière et assurer le respect des lois, en collaboration avec le Service de police de l'agglomération de Longueuil;



(Photo : Robert Laflamme)

- Évaluer la possibilité de construire un centre multifonctionnel incluant : une piscine, des gymnases, un centre de conditionnement physique et des locaux communautaires;
- Continuer à sécuriser les chantiers près des institutions préscolaires, scolaires ainsi que des résidences de personnes âgées;
- Évaluer la possibilité d'ajouter des écrans d'information à la bibliothèque, au Centre communautaire, à l'aréna Michael-Bilodeau et au centre sportif de l'École secondaire du Mont-Bruno;
- Lancer une campagne de recrutement de bénévoles auprès des jeunes retraités, en partenariat avec le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs.

Pour la Ville, il s'agit d'un second Plan d'action découlant de la Politique familiale, 2e génération, adoptée le 19 novembre 2012. Celle-ci vise à mobiliser les ressources de la municipalité en prenant en considération les besoins et les aspirations des familles et des aînés de Saint-Bruno-de-Montarville.

Rappelons que le Plan d'action 2013-2015 de la Politique familiale 2e génération a été présenté en avril 2013. Ce Plan d'action contenait plusieurs mesures dédiées au mieux-être de toutes les cohortes de la population, touchant toute la famille, mais avec une attention particulière aux besoins des adolescents et des aînés.

À PROPOS DE LA POLITIQUE FAMILIALE 2E GÉNÉRATION

La Politique familiale de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville décrit la mission de la famille montarvilloise, la situe dans son contexte sociodémographique et socioéconomique en incluant les aînés, et propose les douze grandes orientations et les huit champs d'intervention orientés vers les attentes de celles-ci. (FR)





Un nouveau prix pour Sainte-Julie

L'UMQ salue la création du groupe témoin de la ville



L'ensemble du conseil municipal de Sainte-Julie recevait son prix le 5 mai. (Photo : courtoisie)

Sainte-Julie a été récompensée pour la création de son groupe témoin aux assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) vendredi (le 5 mai) dans le cadre du mérite Ovation municipale, un événement couronnant les projets les plus innovants.

Le groupe témoin est constitué de 530 citoyens que la Ville sonde en ligne avant de prendre une décision ou entamer un projet, par exemple. Il s'agit d'un échantillon représentatif de la population julievilloise, puisque la répartition des membres en termes d'âge, de sexe et de quartier de résidence correspond à la réalité observée à Sainte-Julie.

Le concept de groupe témoin faisait partie des 24 projets finalistes dans les différentes catégories du mérite Ovation municipale, opposant 99 municipalités. « Je suis très fière que les délégués aient choisi notre groupe témoin pour le prix Votre coup de cœur. Je tiens aussi à remercier les citoyens qui en font partie. Grâce à leur contribution, nous bénéficions d'une extraordinaire participation citoyenne qui nourrit nos réflexions et guide nos décisions afin qu'elles représentent fidèlement la volonté de notre population », souligne la mairesse de Sainte-Julie, Suzanne Roy.

La Ville a notamment consulté le groupe témoin pour l'élaboration de son Plan vert de même que pour l'application du plan d'action de la Politique de saines habitudes de vie. Le groupe témoin sera prochainement sondé sur le projet-pilote de stationnement de nuit sur rue en période hivernale, la sécurité publique et le milieu culturel.

« Je suis très fière que les délégués aient choisi notre groupe témoin pour le prix Votre coup de cœur. Je tiens aussi à remercier les citoyens qui en font partie. »
- Suzanne Roy

Les citoyens qui le souhaitent peuvent s'ajouter au groupe témoin en transmettant un courriel à clientele@ville.sainte-julie.qc.ca, en indiquant leurs nom, adresse et âge. (FK)

Question aux lecteurs :

Comment trouvez-vous cette initiative?

REDACTION@VERSANTS.COM



Les dons d'organes ont sauvé 87 personnes en Montérégie en 2016

Un Montarvillois profite de son

Ce sont 87 personnes qui ont pu être sauvées en Montérégie l'an dernier grâce aux dons d'organes de 170 donneurs. Il s'agit d'une excellente année pour la région.

un texte de J.C. Gagnon
redaction@versants.com

« Nous sommes satisfaits », indique Catherine Lachance, de Transplant Québec. Pour Laurier Blanchet, un résidant de Saint-Bruno qui a reçu un nouveau cœur il y a sept ans, c'est encore insuffisant : « Les gens hésitent encore trop souvent à donner leurs organes après leur mort. Plusieurs le font, mais ce sont bien souvent les familles qui changent d'avis. »

Cependant, la partie n'est pas gagnée pour autant. Il y a encore, au total, 121 personnes en attente d'un organe en Montérégie. La plupart pour les reins (73), le foie (16), les poumons (12) et le cœur (11). « Il faut encourager les gens à donner », dit Laurier Blanchet, qui a maintenant une vie tout à fait normale, grâce un don d'organe.

« Les gens hésitent encore trop souvent à donner leurs organes après leur mort. »
- Laurier Blanchet

HISTOIRE PEU BANALE

Laurier Blanchet venait à peine de prendre sa retraite comme enseignant en aérotechnique au Cégep Édouard-Montpetit au début des années 2000, lorsqu'il a été foudroyé par un important malaise cardiaque. Durant plusieurs années, il ne comptait plus les opérations et les visites à l'hôpital tellement les infarctus devenaient répétitifs. « J'ai été opéré à cœur ouvert en 2004 », précise M. Blanchet. Malgré tout, son cœur ne cessait de s'affaiblir. « À la fin, son cœur grossissait dangereusement, révèle son épouse Jeanine Boucher. Il fallait faire quelque chose. »

HOSPITALISÉ

Les années qui ont précédé la transplantation furent particulièrement difficiles pour le Montarvillois : « J'ai passé 10 ans à avoir des problèmes au cœur. » Et puis, à la fin de 2009, son état était devenu si grave qu'il a dû être hospitalisé à l'Institut cardiologique de Montréal. Il a dû passer trois longs mois à



Laurier Blanchet, un Montarvillois qui a reçu un nouveau cœur en 2010. (Photo : JC Gagnon)

Desjardins

monD IMPLICATION DESJARDINS

5 000 $
EN BOURSES
À GAGNER!

AVANTAGE EXCLUSIF AUX MEMBRES

VOUS ÊTES ÂGÉS DE PLUS DE 15 ANS ET ÊTES MEMBRES DE L'UNE DES CAISSES PARTICIPANTES VOUS ÊTES ACTIVEMENT IMPLIQUÉS DANS LA COMMUNAUTÉ?

Participez au programme « Mon implication D »* et courez la chance de gagner l'une des 10 bourses de 500 $.

Pour vous inscrire, remplissez le formulaire en ligne sur le site **jeunessed.com** avant le 31 août 2017.

*Programme organisé par les **caisses Desjardins du secteur Des Patriotes** (Boucherville, Contrecoeur-Verchères, Grand-Coteau, Mont-Saint-Bruno et Varennes). Les termes et conditions du programme sont disponibles sur le site **implicationd.com**.

FACEBOOK.COM/CAISSESSECTEURDESPATRIOTES

1221002443-100517

nouveau cœur



l'hôpital, en attente d'un cœur. « On avait toujours espoir, mais on a eu des moments de découragement, confie Jeanine Boucher. C'est toute une épreuve à vivre. »

UN DON DE VIE

Le 23 février 2010 est une date qui restera à jamais gravée dans la mémoire de Laurier Blanchet et de son épouse Jeanine. « Le docteur Michel Carrier, un grand chirurgien, est venu me voir pour m'annoncer qu'il avait trouvé un cœur », raconte, encore ému, M. Blanchet. En l'espace de quelques minutes, Laurier Blanchet était en direction de la salle d'opération. « Ça s'est fait très vite, raconte son épouse. Même si l'opération était risquée, nous avions tellement confiance et il avait tellement souffert, c'était pour nous la seule option. » Ce soir-là, l'Institut de cardiologie de Montréal avait procédé à trois transplantations cardiaques, dont celle de M. Blanchet. Les autres patients qui étaient comme lui, en attente d'un cœur, ont pu aussi profiter du miracle. « On est devenus des amis aujourd'hui. Et on se fréquente à l'occasion », indique Laurier Blanchet.

UNE VIE NORMALE

Le Montarvillois mène actuellement une vie normale. À part les nombreux médicaments qu'il doit prendre tous les jours, il marche, joue au tennis, voyage et se tient en forme. Pour lui, il profite actuellement d'une seconde vie. « J'ai été chanceux et je le sais », soutient-il. À 72 ans, il profite maintenant d'une retraite bien méritée.

Climatisation ROUL-AIR INC.
R.B.Q. : 8103-3375-18

- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Ventilation
- Échangeur d'air
- Ferblanterie

• Vente • Installation • Service

PROMOTION DU PRINTEMPS
JUSQU'À 200 $* DE RABAIS
sur l'achat d'unité murale (Friedrich et Panasonic) ou centrale
• Offre valide jusqu'au 19 juillet 2017.



Panasonic



Garanties :
10 ans pièces et main-d'oeuvre.



Garanties :
• 10 ans pièces et 1 an main-d'oeuvre.
• Garantie 10 ans disponible sur la main-d'oeuvre.

1221002138

SUBVENTIONS DISPONIBLES

NOVOCLIMAT · CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec · Canadian GeoExchange Coalition / Coalition canadienne de l'Énergie géothermique

D'AUTRES MARQUES DISPONIBLES, RENSEIGNEZ-VOUS!

12, rue de Normandie, Saint-Basile-le-Grand 450 441-1393
www.roul-air.ca • info@roul-air.ca

Markina
COMPTOIR MARKINA

Votre nouveau resto de quartier!
450-690-1919 | markina.ca

Au déjeuner...
Assiettes brunch, tartines déjeuners, croissants et viennoiseries ainsi qu'une variété de cafés et thés de qualité. Tous les jours dès 8h.





À l'heure du lunch
Sandwichs, soupes, salades et plats maisons qui varient selon les produits de saison. Le meilleur «grilled cheese» en ville!

À l'heure de l'apéro...
Une sélection de plats gourmands; tartares, grillades, etc., de plateaux de fromages ou de desserts. Une belle sélection de vins et de bières de micro-brasseries. Jusqu'à 22h du jeudi au samedi.



5$ de rabais
Faites l'essai d'un repas à votre nouveau resto, d'un prêt-à-cuisiner ou d'un prêt-à-manger.

*Valide sur un achat minimum de 20$, avant taxes et pourboires. Ne s'applique pas sur les cartes cadeaux. Limite d'un coupon par visite. À usage unique. Ne peut être jumelé à d'autres promotions. Date d'expiration 30 novembre 2017.

1221002532-240517

Saint-Bruno-de-Montarville le 15 mai 2017

Échos du conseil

La séance du conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville s'est déroulée exceptionnellement en après-midi le 15 mai.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

Exceptionnellement, la séance du conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville s'est déroulée le 15 mai à 13 h. Les élus ont voulu ainsi célébrer la Semaine québécoise des familles qui commençait le jour même. Ainsi, citoyens et magistrats de la Ville ont eu l'occasion de passer la soirée avec leurs proches.

En l'absence de Martin Murray, maire de Saint-Bruno, en vacances pour quelques semaines, Michèle Archambault, conseillère municipale du district 8 et mairesse suppléante, a présidé l'assemblée.



Michèle Archambault présidait la séance du conseil municipal du 15 mai en l'absence du maire. (Photo : Frédéric Khalkhal)

DON À LA CROIX-ROUGE

La Ville a voté à l'unanimité un don de 5000 $ pour le Fonds d'aide dédié aux inondations printanières au Québec créé par la Croix-Rouge afin de soutenir les sinistrés victimes de dame Nature ces dernières semaines. L'agglomération de Longueuil a versé quant à elle 43 000 $, Sainte-Julie, 3000 $, et Saint-Basile-le-Grand, 35 000 $.

ÉLECTION MUNICIPALE

Une rémunération du personnel électoral de 94 000 $ a été votée pour couvrir les coûts de la prochaine élection municipale du dimanche 5 novembre. Les personnes qui seront requises : président d'élection, secrétaire d'élection, primo et responsable de salle, préposé à l'accueil, président de la table de vérification de l'identité, membre de la table de vérification de l'identité, scrutateur, secrétaire, substitut pour vote par anticipation, vote itinérant et scrutin, agent administratif, commis, trésorier et commission de révision (président, vice-président, secrétaire, préposé, agent réviseur).

PLUS DE PASSAGE PIÉTONNIER

La Ville a procédé à la vente d'une bande de terrain qui était initialement envisagée pour un passage piétonnier à des riverains au prix de 15 400 $. Ainsi, le lot 2114407 de la rue des Cèdres, d'une superficie de 514,6 mètres carrés, sur une largeur de près de 8 mètres, n'appartient plus à la Ville. La construction d'une habitation sur la rue Calvados ne permettait plus de faire une passage piétonnier entre les rues des Cèdres et Calvados.

STELPRO

L'agrandissement de Stelpro a été voté avec la vente de plusieurs lots, rue Parent, à l'entreprise montarvilloise.

FONDATION DE LA FAUNE DU QUÉBEC

Une entente a été votée pour la création et la gestion d'un fonds dédié entre la Fondation de la faune du Québec et la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville. Le 13 avril, Jean Martel, maire de Boucherville, et Martin Murray annonçaient leur adhésion, déjà en vigueur pour Boucherville, au fonds qui consistera pour chaque municipalité participante, sur une base volontaire, à verser 1 $ par ménage, par année dans un fonds à fort intérêt. Chaque Ville pourra ensuite utiliser les sommes accumulées pour réaliser des projets de protection des milieux naturels à portée locale, régionale ou provinciale, en collaboration avec des partenaires du milieu. L'adhésion a été applicable le 15 mai à Saint-Bruno et devrait représenter une cotisation de 10 000 $.

MARCHÉ PUBLIC 2017

Il a été voté l'autorisation de la tenue du marché public 2017 et de la fermeture d'une rue. Comme l'an dernier, le marché se tiendra à la place du Village les samedis, du 1er juillet au 30 septembre pour un total de 14 semaines, de 9 h à 14 h. Le chemin De La Rabastalière entre la rue Montarville et l'entrée de la station d'essence Sonic pour les 14 samedis sera fermé de 6 h à 15 h.

DÉCORATION DES RONDS-POINTS

Les nouveaux carrefours giratoires, dont les travaux débuteront ce mois-ci au croisement de la rue Montarville et du rang des Vingt-Cinq, seront décorés, pour l'un d'entre eux du logo de la ville qu'il est possible de voir actuellement sur le rebord du croisement. Ces aménagements paysagers coûteront 34 435 $.



Des gens de chez nous pour trouver votre chez-vous



Dean Mckay
Courtier immobilier
514.772.2311

Martin Panneton
Courtier immobilier résidentiel
514.475.3968



Julie Côté 514.667.7909 | **Caroline Guay** 514.434.4354
Courtiers immobiliers résidentiel



Rosalie Bernier
Courtier immobilier
514.347.2345

Suzanne Déry
Courtier immobilier
514.817.0718

Depuis plus de 40 ans
à Saint-Bruno



Francine Bénard
Courtier immobilier
450.441.1576



Marie-France Dupont
Courtier immobilier
450.653.9444



Roxanne Jodoin
Courtier immobilier résidentiel
514.999.7931



Michel Gauvin
Courtier immobilier agrée
514.718.4949



Micheline Guérin
Courtier immobilier agrée
450.441.1576



Lucienne Lalonde
Courtier immobilier agréé
514.212.0225



Jérôme Trépanier
Courtier immobilier résidentiel
514.774.7606



Marie Girouard
Courtier immobilier agréé
450.441.1576



Suzanne Havard Grisé
Courtier immobilier agréé DA
514.952.3847

Luc Grisé
Courtier immobilier agréé
514.702.1502

Marie-Christine Grisé
Courtier immobilier résidentiel
514.952.0567

Jean Sébastien Grisé
Courtier immobilier agréé
514.299.2496

royallepage.ca
1503, Place de l'Hôtel-de-Ville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-1576

ROYAL LEPAGE
PRIVILÈGE
Agence immobilière

L'intégrité de l'immobilier

VISITES LIBRES
Dimanche, 28 mai, 14 h à 16 h

Maison à vendre

Centris : 26462517 275, d'Angoulême, Boucherville 598 000 $

Découvrez notre page facebook,
restez informés et suivez nos nouveautés !

1221002543

Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse

L'implication de Fleur-Ange Grisé reconnue

Fleur-Ange Grisé a été décorée de la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse lors d'une cérémonie présidée par l'honorable J. Michel Doyon au Collège militaire royal de Saint-Jean-sur-Richelieu. La Grandbasiloise a reçu cet honneur en avril dernier en raison de ses habiletés scolaires, son implication sociale et son rayonnement parmi ses pairs.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com


La Grandbasiloise Fleur-Ange Grisé a été décorée de la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse. (Photo : courtoisie)

La candidature de Fleur-Ange Grisé avait été soumise par son établissement scolaire, soit l'École secondaire du Mont-Bruno, pour son implication et son engagement soutenus ainsi que son attitude inspirante. Fleur-Ange termine actuellement sa 5e secondaire. « Cette distinction représente beaucoup pour moi après toutes ces années passées au secondaire à m'impliquer. Je trouve que c'est une belle récompense, une reconnaissance qui me permet de bien conclure mon passage au secondaire », mentionne au journal Fleur-Ange Grisé, dont la moyenne générale cette année est de 87 %.

La jeune fille de 16 ans raconte qu'elle a appris qu'elle serait décorée de la Médaille du Lieutenant-gouverneur pour la jeunesse (couleur de bronze) par la poste. « J'ai vu qu'il y avait une lettre à mon nom. Je ne reçois pas beaucoup de courrier encore, alors j'ai été très surprise en l'ouvrant de voir que ma candidature avait été acceptée. »

Selon elle, cette récompense lui procurera assurance, confiance en soi et crédibilité, notamment dans un curriculum vitae.

LES CRITÈRES D'ADMISSION

Selon le site Internet du Lieutenant-gouverneur du Québec, les critères pour obtenir la Médaille pour la jeunesse sont les suivants : avoir par son implication démontré un engagement bénévole soutenu au niveau social ou communautaire ou présenté une attitude inspirante, un rayonnement positif dans un groupe ou la communauté, et être en mesure d'atteindre les objectifs de son programme d'études.

LE MOT DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DU MONT-BRUNO

Il faut comprendre que l'établissement scolaire ne peut soumettre qu'une seule candidature par année, et ce, parmi ses élèves de 4e ou 5e année du secondaire. Et encore, cela ne signifie pas pour autant que la sélection sera acceptée. « Nous avons jugé que Fleur-Ange méritait amplement que nous envoyions sa candidature. Pour nous, c'était une évidence. Elle s'implique partout, elle est sympathique, souriante et réussit très bien avec ses résultats scolaires. Par son attitude positive, elle rejoint ses pairs. C'est ainsi qu'elle a un impact sur les autres et donne l'exemple », explique le directeur adjoint de 5e secondaire de Mont-Bruno, Michel Kennedy.

Celui-ci soutient que l'étudiante n'était pas informée de la démarche de son école concernant l'envoi de sa candidature. « C'est Fleur-Ange qui est venue nous apprendre qu'elle serait honorée », ajoute M. Kennedy.

Au cours des dernières années, Fleur-Ange s'est investie dans plusieurs domaines : le comité des finissants, la Caisse étudiante, le parlement des élèves, ainsi que Secondaire en spectacle. En effet, lors de la finale locale de Secondaire en spectacle de 2014, Fleur-Ange Grisé avait gagné le prix dans la catégorie « Relève » pour sa performance en variétés. « J'ai toujours aimé m'impliquer, donner un coup de main. Je crois que c'est important d'être active pendant ses études, entreprendre des choses. Je crois que ça peut me servir plus tard », poursuit celle qui ira étudier dans le programme Médias : communication et reportages au Cégep Édouard-Montpetit en septembre prochain. « Plus tard, j'aimerais devenir journaliste en sports; peut-être suivre le Canadien de Montréal. J'aime beaucoup le hockey! »

FIN DU SECONDAIRE

Alors que son passage au secondaire se termine dans quelques semaines à peine, Fleur-Ange dit qu'elle se souviendra surtout des beaux moments qu'elle a vécus avec ses amis, mais aussi avec ses enseignants. Ils sont plusieurs à l'avoir aidée et inspirée. « J'ai eu de bons professeurs. M. Kennedy fait aussi partie de ces personnes dont je me souviendrai : il nous a pris sous son aile, nous a encouragés depuis son arrivée comme directeur adjoint.

« C'est une belle récompense, une reconnaissance qui me permet de bien conclure mon passage au secondaire. »
- Fleur-Ange Grisé

C'est sûr que je vais avoir de la peine de quitter cet endroit, mais je regarde vers l'avenir pour apprendre encore », indique celle qui, par son implication, a pu développer un grand sentiment d'appartenance à son école.

Fleur-Ange est aussi une bonne sportive, davantage depuis la dernière année, puisqu'elle est attaquante pour la formation midget B des Ailes du Richelieu. Son équipe a remporté deux tournois, à Saint-Boniface et Sherbrooke. « J'aime vraiment ça! C'est moins mental et ça me permet de mettre davantage mon corps à l'épreuve », soutient la Grandbasiloise.

Mentionnons qu'en 2014, Fleur-Ange a également tenu un rôle important dans la série Web *Tezo* (elle jouait le personnage de Rosalie) inspirée par la trilogie de romans *Ce livre n'est pas un journal intime,* rédigée par la Montarvilloise Maryse Pagé.



Les coups de coeur DE MICHEL PICARD

« Dans un marché global, il est facile d'oublier les incidences positives que nos dollars peuvent avoir dans notre entourage immédiat. Les entreprises locales sont le cœur de notre économie. Elles créent de l'emploi, elles réinvestissent dans la communauté, elles font en sorte de conserver le pouvoir décisionnel localement et elles contribuent globalement au développement d'une ville saine et prospère.

En appuyant nos commerçants, nos achats ont une force de frappe importante à l'échelle locale et engendrent des retombées positives sur nos économies. Merci d'encourager l'économie locale. »

« In a global market, it is easy to forget the positive effects that our dollars could have in our immediate surroundings. Our local businesses are the heart of our economy. They create jobs, they invest in the community, they allow us to preserve the power of local decision making and they globally contribute to a healthy and prosperous city.

By supporting our businesses, our purchases have a direct impact and generate positive economic benefits.
Thank you for supporting our local economy. »

Michel Picard
Député fédéral de Montarville
MP for Montarville

Mon coup de coeur à Saint-Basile

Ô BOKAL 53, montée Robert, local 101,
Saint-Basile-Le-Grand 450 441-4144

REFUSER, RÉCUPÉRER, RÉUTILISER, RECYCLER ET COMPOSTER, c'est ce que vous propose Ô BOKAL, commerce zéro déchet abritant une épicerie de produits en vrac, un café-bistro végane et végétarien, une terrasse urbaine ainsi qu'un volet événementiel (conférences, formations, musique, cocktails, etc). Dans cette ère prônant le développement durable, cette nouvelle façon de consommer se veut responsable et respectueuse de notre santé collective et environnementale.



1221002535

L'ACHAT LOCAL, C'EST *Très* IMPORTANT

En collaboration avec :

Nathalie Roy
députée de Montarville

1570, rue Ampère
bureau 500, Boucherville
450 641-2748

Michel Picard
député fédéral de Montarville

1428, rue Montarville, bur. 203
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-8383

Hôtel de ville

1585, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653-2443

Les Versants
du Mont-Bruno

1488, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-5300

Desjardins
Caisse du Mont-Saint-Bruno

1649, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville,
450 653-3646

« Pourquoi aller aill
quand les meilleurs

Les coups de coeur DE SYLVIE

Centre Canin Vallée du Richelieu
46, rue Principale
Saint-Basile-le-Grand
450 441.0848
www.centrecaninvalleedurichelieu.com

J'adore les chiens et lors de ma visite au centre canin, j'ai bien aimé les lieux et l'accueil de la propriétaire, Martine. Cet endroit est génial pour la pension ou pour l'éducation et le développement de l'agilité de votre animal. Le parc canin est très vaste et, de plus, vous pouvez faire une mise en beauté de votre ami lors du séjour.

Saint-Basile-le-Grand
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450 653.7373

Saint-Lambert
1380, rue Victoria
450 672.8000

Chez Miss Italia, la bonne humeur se marie harmonieusement avec les saveurs fines de l'Italie. Le même propriétaire, M. Joseph, vous accueille depuis 1961 pour vous servir des plats qui raviront les petits comme les grands. À ce restaurant réputé pour la courtoisie, avec une ambiance des plus chaleureuses, familles et amis passent d'agréables moments autour d'une bonne pizza ou d'un délicieux repas. Qu'il s'agisse d'un dîner ou d'un souper, Miss Italia est l'endroit idéal sur la Rive-Sud.
La meilleure pizza en ville vous attend : venez la découvrir, vos papilles seront ravies!!

Boutique IN

Boutique IN
1448, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461.3364
www.boutiquein.ca

Au cœur du centre-ville, Boutique In déniche pour vous une panoplie de vêtements féminins très tendance et actuels. Un personnel qualifié vous invite à profiter de ses judicieux conseils, puisque votre satisfaction est au cœur de ses priorités. J'ai fait une réelle découverte avec cette boutique, qui a du style et de beaux vêtements de marque.

Parc national du Mont-Saint-Bruno

Cinq lacs, un verger, un moulin historique et des dizaines de kilomètres de sentiers font de ce parc un véritable îlot de nature en milieu urbain. Des centaines d'espèces de fleurs, d'arbres et de plantes remplissent les lieux. Chaque respiration apporte un nouveau parfum, chaque bouffée d'air renferme ce mélange d'odeurs bien particulier que l'on perçoit seulement en forêt. Quelque 200 espèces d'oiseaux et une quarantaine d'espèces de mammifères se partagent le territoire. Des rencontres à prévoir, été comme hiver.

La Tasse Verte
1473, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441.4042

La Tasse Verte ressemble beaucoup à un petit bistro que l'on voit en Europe : espace vivant, plein de charme, service accueillant et, surtout, beaucoup d'atmosphère avec une très belle terrasse pour profiter des magnifiques journées d'été. C'est l'endroit parfait pour prendre un déjeuner ou encore un sandwich ou une salade.

Bistro Louis XIV
1600, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 723.1249
www.bistrolouis14.com

J'adore ce restaurant champêtre. Ambiance chaleureuse et toujours un bel accueil du personnel. Le menu est vraiment très intéressant et en plus, on apporte son vin. Les portions sont généreuses, avec une grande variété de plats, dont les différents tartares, le canard... Et que dire de la « super poutine de foie gras », un pur délice!
Ce restaurant est sublime!

1681, rue Montarville,
Saint-Bruno
450 653.3700

L'Hôpital vétérinaire Montarville vise à offrir des soins préventifs et médicaux diversifiés et respectant les plus hauts standards de qualité. Les professionnels prennent le temps de répondre aux besoins spécifiques de chacun de leurs clients, et fournissent des explications claires, accessibles et détaillées. Ils offrent des soins affectueux et attentionnés, empreints de respect et de compassion pour votre animal de compagnie.



eurs...
sont chez nous! »



Crédit photo : Sonia Guertin photography

Sylvie Croze
Conseillère en solutions médias
450 441-5300, poste 4004 **scroze@versants.com**

Idéka portes et fenêtres
1701, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-0979
www.idekaportesetfenetres.com

Venez rencontrer les membres de l'équipe d'Idéka portes et fenêtres. C'est un plaisir pour eux de vous servir depuis 33 ans. Entrez dans leur salle d'exposition et découvrez les promotions en cours, ils sont détaillants de plusieurs distributeurs en portes et fenêtres.
Bonne nouvelle pour les propriétaires qui désirent faire des renovations. La période d'admissibilité au crédit d'impôt RénoVert sera prolongée jusqu'au 31 mars 2018.

Boucherie Richard
1408, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 653.6803

Pour réaliser vos plats gastronomiques ou pour vos menus quotidiens, la boucherie offre un service chaleureux, courtois et personnalisé. Des viandes, des poissons et produits de la plus haute qualité qui répondront à vos attentes afin d'épater convives, familles et amis!

Saint-Basile Toyota
141, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand
450 653-1003
www.stbasiletoyota.com

Les clients viennent de partout en Montérégie. Que ce soit pour de la location ou du financement automobile, vous serez servis par des gens passionnés. Voyez leur salle d'exposition et découvrez la gamme complète de véhicules Toyota, et ce, pour tous les budgets.

Sports Excellence
1484, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
450 441-1484
www.sportsexcellencestbruno.com

C'est le spécialiste du sport par excellence! Du choix, de la qualité, des grandes marques et un service personnalisé qui se distingue. Tous les grands noms s'y retrouvent et les conseils du personnel avisé sont irréprochables.
C'est ça, la différence Sports Excellence!

Fourrures Jodoin et filles
1396, rue Montarville,
Saint-Bruno
450 653.4553

TELLEMENT GÉNIALE, cette boutique! Une très belle découverte avec la nouvelle propriétaire, Mme Jodoin, ainsi que M. Dion, tailleur. Vous trouverez en boutique bottes, manteaux, gants et tuques, ainsi que des idées-cadeaux. De jolis coussins et jetés pour vos sofas, faits avec des manteaux recyclés, vous attendent. Il y a un beau choix de pompons pour vos sacs à main ou porte-clés. Une visite s'impose!!

1314, rue Roberval
Saint-Bruno-de-Montarville
450 461-2990

Nancy Larouche est propriétaire de la clinique À vue d'oeil, en partenariat avec le groupe Doyle, une entreprise de référence en optométrie québécoise. La famille Doyle est originaire de Mascouche; Luc Doyle, optométriste, a ouvert sa première clinique à Saint-Henri en 1978. Il est donc dans le domaine depuis près de 40 ans. Un service personnalisé est offert par des opticiennes et du personnel qui ont à cœur de trouver le produit parfait correspondant aux besoins de chacun. On y trouve aussi une magnifique sélection de montures qui se démarquent par leur design ou leur innovation.


DES DÉCOUVERTES
ÉTONNANTES
POUR CÉCILE
Bousquet
CURIEUSE ET UNIQUE
DESJARDINS,
FIER PRÉSENTATEUR
DES COUPS DE COEUR
Parce que dans chaque communauté il y a des rêves, des projets et des gens pour les réaliser.
Desjardins
Caisse du Mont-Saint-Bruno
1221002553

Dons d'arbres à Saint-Bruno

405 arbres distribués aux Montarvillois



Les citoyens étaient nombreux à venir chercher leur arbre gratuit, le samedi 13 mai dernier, aux ateliers municipaux. (Photo : courtoisie)

Saint-Bruno-de-Montarville, pour pallier les coupes de frênes touchés par l'agrile et dans le cadre de sa nouvelle Politique de l'arbre, a distribué plusieurs arbres à ses citoyens.

Le samedi 13 mai, la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville distribuait 500 arbres à ses citoyens dans le cadre du Programme de don d'arbres qui a connu beaucoup de succès. En lien avec la Politique de l'arbre récemment adoptée et le plan d'action pour lutter contre la progression de l'agrile du frêne, cette initiative visait à encourager la plantation d'arbres sur terrains privés et à maintenir la canopée du territoire à long terme.

405

C'est le nombre d'arbres cédés aux montarvillois par Saint-Bruno-de-Montarville

LA DISTRIBUTION

Pour se prévaloir du Programme de don d'arbres, les citoyens devaient préalablement réserver leur arbre par Internet. Ils se voyaient ensuite attribuer une plage horaire pour la distribution de l'essence choisie.

Au total ont été réclamés 62 amélanchiers du Canada, 30 charmes de Caroline, 71 micocouliers occidentaux, 20 noisetiers de Byzance, 49 pommetiers décoratifs, 25 chênes pédonculés, 74 cerisiers tardifs, 30 mélèzes laricins, 21 épinettes de Serbie et 23 pruches du Canada.

Les 95 arbres restants seront plantés sur des terrains municipaux.

UNE VILLE D'ARBRES

En 2017, plus de 800 arbres seront plantés sur des terrains publics et 650 arbres sur terrains privés pour un total de 1450, sans compter les initiatives personnelles des citoyens. Deux projets de plantation sont possibles grâce à des subventions reçues d'Arbre-Évolution (421 arbres, Jour de la Terre) et d'ÉcoConnexions du CN (150 arbres, parc Quincy-sous-Sénart et École Albert-Schweitzer à venir cet automne). Le programme Un nouvel enfant! Un arbre! (150 arbres), celui du don d'arbres dont il est question plus haut, le programme de remplacement des frênes dans les parcs, espaces publics et sur les emprises de rue (225 arbres) sont d'autres exemples de plantations qui auront lieu. (FK)

Question aux lecteurs :

Pourquoi êtes-vous allés ou pas chercher un arbre?

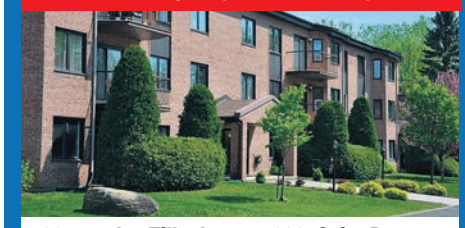
REDACTION@VERSANTS.COM



CLAUDiA PONCE
courtier immobilier
Votre référence immobilière à Saint-Bruno

• Intégrité • Service • Résultats
• Integrity • Service • Results

VISITE LIBRE
LE DIMANCHE 28 MAI DE 14 H À 16 H



400, rue des Tilleuls, app. 308, Saint-Bruno
Charmant condo de 2 chambres à coucher, salle de bain et cuisine rénovées. Fenêtres changées en 2014 et toiture 2008. Située dans un quartier paisible au bout d'une rue sans issue tout près du transport en commun, des axes routier principaux et des pistes cyclables.

NOUVEAUTÉ



13, rue du Grand-Ravin, Sainte-Julie
Immense demeure de 4 cac érigée dans un environnement bucolique et préservé, le Domaine des Hauts-Bois. Somptueux jardin ensoleillé avec de beaux arbres matures où vous pourrez profiter d'une grande piscine creusée en toute quiétude. La nature à votre porte; voilà ce que vous offre cette superbe maison impeccablement entretenue. Venez le constater! Centris 21259073

NOUVEAUTÉ



495, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, app. 320, Beloeil
Condominium LE LAURIER. Unité située dans un immeuble de prestige possédant de multiples commodités tel qu'une salle d'entraînement, piscine, spa, salle d'amusement, salle de réception. Cette propriété vous offre un emplacement de choix près du Vieux-Beloeil, de la montagne Saint-Hilaire, de la rivière Richelieu, des services et commerces et du transports en commun. Centris 15118519



VENDU EN 9 JOURS

345, rue Lansdowne, Saint-Bruno



VENDU EN 7 JOURS

1877, rue Pontgravé, Saint-Bruno



VENDU EN 27 JOURS

1223, rue Goyer, Saint-Bruno

RE/MAX Actif inc.
Cell. 514.638.6680
1592, rue Montarville
Saint-Bruno-de-Montarville
J3V 3T9 • 450 653-6000

1221002529-240517

Sainte-Julie

Inauguration du Médialab

Un tout nouveau Médialab a été inauguré lundi soir (le 8 mai) à la bibliothèque de Sainte-Julie, permettant aux citoyens de concevoir des projets technologiques et d'échanger pour partager leurs connaissances.

« Le Médialab est un lieu unique qui s'adresse autant aux adolescents qu'aux jeunes adultes, élèves de l'école secondaire, jeunes entrepreneurs et citoyens julievillois. » - Suzanne Roy



Vincent Cusson, animateur au Médialab, explique à Suzanne Roy, mairesse de Sainte-Julie, Stéphane Bergeron, député de Verchères, Isabelle Poulet et Nicole Marchand, conseillères municipales, et Marie-Hélène Parent, bibliothécaire en chef, le fonctionnement des appareils du Médialab. (Photo : courtoisie)

« Le Médialab est un lieu unique qui s'adresse autant aux adolescents qu'aux jeunes adultes, élèves de l'école secondaire, jeunes entrepreneurs et citoyens julievillois, bref à toute personne qui souhaite utiliser la technologie pour réaliser des projets », a précisé la mairesse de Sainte-Julie, Mme Suzanne Roy. En effet, le Médialab permet de concevoir des projets musicaux, d'enregistrer des créations musicales, de concevoir des projets cinématographiques, d'effectuer des films, de mixer et créer des vidéos, ainsi que de concevoir et réaliser des innovations techniques à l'aide d'imprimantes 3D et autres appareils.

Les citoyens pourront y retrouver des appareils à la fine pointe de la technologie. Une vidéo sur le site Web de la Ville permet d'en savoir plus en quelques secondes sur les possibilités du Médialab.

Chaque semaine, un animateur sera présent pour aider les citoyens dans leurs projets et animer des ateliers. Les plages horaires sont disponibles sur le site Web de la Ville dans la section bibliothèque ou au comptoir de la bibliothèque. Des certifications seront par la suite remises aux participants les autorisant à utiliser les équipements de façon autonome.

Pour des questions de sécurité, les utilisateurs doivent être âgés de 12 ans et plus. Un enfant de moins de 12 ans doit être accompagné d'un adulte responsable (18 ans et plus) en tout temps pour utiliser les équipements du Médialab. De plus, pour des questions de logistique, une réservation est obligatoire pour utiliser les équipements ou participer à des ateliers.

La construction du Médialab a été rendue possible grâce à une contribution de 45 000 $ de la Ville de Sainte-Julie et de 45 000 $ du ministère de la Culture et des Communications. (FK)

Question aux lecteurs :

De quelle manière allez-vous utiliser le Médialab?

REDACTION@VERSANTS.COM

COMMISSION SCOLAIRE MARIE-VICTORIN
CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE CHARLOTTE-TASSÉ

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ
EN MILIEUX DE SOINS



Attestation d'études professionnelles
Reconnue par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur

UNE QUALIFICATION EN 20 SEMAINES

- Du 25 septembre 2017 au 9 février 2018
- 30 h/semaine
- Formation donnée au Centre de formation professionnelle Charlotte-Tassé 2101, rue Lavallée, Longueuil

CONDITIONS D'ADMISSION :
3e secondaire ou l'équivalent en langue d'enseignement, langue seconde et mathématique
OU
attestation d'équivalence pour ce niveau de scolarité (AENS)
OU
18 ans ou plus et avoir réussi le test de de développement général (TDG) sans préalable spécifique.

Formation réservée aux personnes répondant aux critères d'admissibilité de la Mesure de formation de la main-d'oeuvre d'Emploi-Québec.

Avec la participation financière de : Québec

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
450 670-0730, poste 2154
Note : Séance d'information obligatoire

>7248890

JFC toitures
Spécialiste en toitures



Un service d'une qualité encore jamais égalée

GARANTIE 15 ANS MAIN D'OEUVRE

Toiture ▪ Gouttière ▪ Soffite ▪ Fascia
Isolation ▪ Ventilation ▪ Puits de lumière

Estimation GRATUITE
RBQ : 8316-0010-01

514 212-9363 ☎ 450 441-3363 info@jfctoitures.com
129, Laure-Gaudreault, St-Bruno (Québec) J3V 5R1 JFCtoitures.com

BP Couvreur certifié

1221002415-100517

Soirées Gala Country

Mère et fils sur la même scène



La chanteuse country Claudette Plante. (Photo : courtoisie)

La chanteuse country Claudette Plante se relance dans l'aventure des soirées-spectacles. La Montarvilloise organise un premier rendez-vous, une Soirée Gala Country, ce vendredi 26 mai à l'Érablière Le Rossignol, à Sainte-Julie.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Au programme de cette première, la « princesse du country » Dani Daraîche, le chanteur Guy Tremblay, le DJ, chanteur et musicien Pierre Poirier. Un artiste invité surprise, qui a « vendu plusieurs milliers d'albums », sera aussi de l'événement. Claudette Plante admet qu'elle en profitera également pour se produire sur les planches avec quelques chansons. Le Grandbasilois Richard Grenier, le fils de Mme Plante, assurera la direction musicale du spectacle en compagnie de ses musiciens. « Nous voulons faire bouger les gens, les faire danser, rire et chanter entre amis, leur faire découvrir la musique », mentionne Claudette Plante.

Quelque 350 personnes sont attendues dans la place.

MÈRE ET FILS SUR LA MÊME SCÈNE

Richard Grenier est un habitué de la scène musicale. Il gratte la guitare, électrique et acoustique, depuis plusieurs années. Le public a pu le voir en action au Centre Marcel-Dulude en janvier 2016 avec le groupe de musique rock country américain Six Gun City. Il mène aussi une carrière solo en tant qu'auteur-compositeur-interprète. Actuellement, il est possible d'entendre sa chanson « L'union fait la force » sur les ondes de Stingray franco country. Le 26 mai prochain, mère et fils seront réunis sur la même scène pendant quelques chansons. « C'est amusant et très agréable. C'est la façon de faire aujourd'hui pour qu'on puisse, Richard et moi, jouer de la musique ensemble », explique au journal Claudette Plante, qui admet que parfois, ça grafigne. « C'est pas toujours maman et fiston... C'est la promotrice et le directeur musical. C'est une autre façon d'apprendre à se connaître », poursuit-elle.

« Pour moi, c'est un beau *challenge*. » - Claudette Plante

Après l'événement de vendredi, les organisatrices - Claudette Plante et Marcella Langelier - partent sur la route pour les festivals d'été et reprendront leur série de soirées country à compter de septembre prochain, le dernier vendredi du mois.

Le 27 octobre prochain, l'auteur-compositeur-interprète René Turgeon, un protégé de Paul Daraîche, est déjà sur la programmation. Des noms comme Mario Pelchat, Richard Séguin et Jean Nichols sont aussi sur la liste d'épicerie des organisatrices.

Des cours de danse country, offerts gratuitement par la professeure de danse Marcella Langelier, seront aussi disponibles en début de soirée, vers 19 h. Les portes ouvrent à 18 h 30. « Nous sommes aussi ouverts aux autres styles de musique, comme le pop, le rétro, le rock... », d'ajouter Mme Plante.

Les billets sont actuellement en vente au coût de 15 $ et aussi disponibles à la porte le soir du spectacle. Vous pourrez réserver votre place pour les groupes de huit personnes et plus. Plus d'information auprès de Claudette Plante au 514 560-0487.

MOT DE LA FIN

« Pour moi, c'est un beau *challenge*. Évidemment, il y a toujours la peur de ne pas y arriver, d'échouer, et que ça ne fonctionne pas. Mais j'apprends, j'avance dans ces péripéties. L'expérience, le bonheur, les contacts, les connaissances, ça fait partie de l'ensemble du projet. Nous travaillons très fort, mon associée et moi, pour que ça marche, afin d'en profiter et d'en faire profiter les gens le plus longtemps possible. »



ARTS et CULTURE



Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris

Eugène Jankowski décoré d'un prix

L'artiste grandbasilois Eugène Jankowski sera décoré du Diplôme de médaille d'étain de la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris. Une distinction que le jury lui décerne pour l'ensemble de son œuvre en carrière dans le domaine de la sculpture sur pierre.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« C'est tout un honneur! » a lancé Eugène Jankowski lorsque joint par le journal. Cette décoration signifie que la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris reconnaît son travail. « C'est valorisant de voir son art reconnu et bien coté par l'Académie », poursuit M. Jankowski.

Il admet avoir éprouvé les mêmes sentiments quand il avait obtenu le prix Stanké, décerné par un jury pour l'ensemble de l'œuvre exposée d'un artiste dans le cadre de l'événement *Rencontre des Arts*, en 2012. « Ça m'a mis les larmes aux yeux et ça me réjouit, évidemment, parce que je suis sculpteur sur pierre depuis tant d'années et j'ai mis plusieurs efforts dans la qualité de mes œuvres d'art. Ce prix, c'est la reconnaissance de mon travail et de ces efforts. »

Mentionnons qu'après Jean-Pierre Neveu, Eugène Jankowski est le deuxième Grandbasilois à être couronné par la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris en l'espace d'une année. En juin dernier, M. Neveu obtenait le Diplôme de médaille d'argent de la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris, aussi pour l'ensemble de son œuvre.


Le sculpteur sur pierre de Saint-Basile-le-Grand, Eugène Jankowski. (Photo : archives)

ABSENT POUR LA REMISE

Le gala de la remise des prix se déroulera le 24 juin dans la salle de réception Opéra Ravel, qui se trouve dans la verrière de l'Hôtel InterContinental Paris Le Grand. Cependant, le sculpteur sera absent de l'événement. C'est son agente artistique européenne, Bénédicte Lecat, qui ira récupérer le Diplôme de médaille d'étain sur place. « J'aurais voulu y être, j'aurais souhaité aller le chercher. Malheureusement, ça tombe à l'eau », reconnaît l'artiste, qui sera du Symposium international de peinture et sculpture du Saguenay Lac-Saint-Jean, du 22 au 25 juin. « Après plusieurs années d'essais, j'ai enfin été accepté pour être de cet événement d'envergure. Si c'était n'importe quel autre symposium ou n'importe quelle autre exposition, j'aurais laissé tomber pour me rendre à Paris. »

Eugène Jankowski a exposé au Caroussel du Louvre de Paris à deux reprises au cours de sa carrière, en 2008 et 2015. C'est à la suite de son passage il y a deux ans que son dossier, étoffé, fourni de photos et préparé professionnellement, a été confié au jury pour une évaluation. Après 30 ans de carrière en tant que sculpteur sur pierre, Eugène Jankowski a su s'améliorer et évoluer. Par contre, le jury n'a pas seulement évalué la qualité des œuvres. « Ils ont aussi regardé mon implication sociale, le travail que j'effectue à l'extérieur de mon atelier », explique-t-il.

IMPLICATION

Ce Polonais d'origine est notamment le fondateur de l'Association des sculpteurs sur pierre de la Montérégie ainsi que le cofondateur de sa propre école, l'Académie Stanley-Lewis à Montréal. Il a aussi enseigné son art dans diverses écoles de Montréal et Mont-Laurier, de même qu'au Centre interbande des jeunes de Montréal et au département de psychiatrie des enfants et adolescents du CHU Sainte-Justine. Il a également fait don de sculptures sur pierre à des organismes tels que la Société Alzheimer Rive-Sud et l'Unicef.

Depuis quelque temps, le Grandbasilois travaille sur des projets de « sculptures monumentales ».



Bénédicte Lecat

L'agente artistique derrière des succès grandbasilois

Bénédicte Lecat est agente artistique européenne pour certains talents canadiens, notamment les Grandbasilois Jean-Pierre Neveu et Eugène Jankowski. Ce dernier sera d'ailleurs décoré par la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



L'agente artistique Bénédicte Lecat est entourée du sculpteur sur pierre Eugène Jankowski, expliquant son travail à Sir Lawrence Cannon, ambassadeur du Canada en France, lors de l'exposition au Carrousel du Louvre en 2015. (Photo : courtoisie)

Jean-Pierre Neveu, qui a reçu un honneur de la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris il y a un environ un an, et maintenant Eugène Jankowski ne sont quelques-uns des protégés de Bénédicte Lecat qui sont honorés pour leurs œuvres. « J'ai une merveilleuse satisfaction de voir depuis 2010 tous les artistes que j'ai présentés être récompensés. Je constate que l'Académie a décelé le talent et l'originalité que j'ai reconnus auparavant », mentionne au journal Bénédicte Lecat.

UNE QUESTION DE PARTAGE

Selon l'agente artistique, l'œuvre et la carrière d'Eugène Jankowski ont suscité un intérêt auprès des membres du jury en raison de la « qualité » et la « différence ». Elle s'explique : « Il travaille beaucoup la forme et recherche continuellement de nouveaux jeux de lumière. Son parcours professionnel est également intéressant, car il mêle enseignement, création, rencontres et partage. Je crois que c'est ce qui représente le plus Eugène, le partage, mais n'est-ce pas là le rôle de l'artiste, de partager ce qui le nourrit? » demande-t-elle.

D'après Mme Lecat, Eugène Jankowski est un artiste engagé, discipliné et créatif.

Eugène Jankowski sera décoré du Diplôme de médaille d'étain de la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris. Quelles seront les retombées par le sculpteur sur pierre? « La reconnaissance est un besoin pour chacun de nous, mais lorsqu'elle provient d'un organisme aussi ancien que l'Académie des Arts, sciences et lettres, elle conforte encore plus ce que les jurys successifs ont pu lire ou découvrir chez un artiste : la puissance de sa création, l'émotion qu'il transmet, la volonté d'exprimer autrement sa passion », poursuit Bénédicte Lecat.

Après Jean-Pierre Neveu, c'est au tour d'Eugène Jankowski de recevoir un prix de la Société académique des Arts, sciences et lettres de Paris… Une coïncidence, ou bien il se passe quelque chose avec les artistes de Saint-Basile-le-Grand pour Bénédicte Lecat? « Je pense que la richesse de Saint-Basile-le-Grand réside aussi dans ses artistes. Proche de Saint-Basile, il y a également Johanne Tessier [de Mont-Saint-Hilaire] qui, comme Eugène, a reçu une médaille d'étain. Ce que nous donnent Johanne, Eugène et Jean-Pierre, c'est de la beauté, de l'audace, de la douceur. Mais je pense aussi que c'est une simple question de géographie. »

Bénédicte Lecat est devenue agente artistique pour l'Europe de Jean-Pierre Neveu et Eugène Jankowski par l'entremise de ce dernier à l'occasion de son premier passage au Carrousel du Louvre avec la délégation du Canada, en 2008. Lors de son retour en 2015, il a montré de l'intérêt pour le soutien de Mme Lecat auprès des artistes canadiens. « Il m'a demandé de présenter les dossiers de Sophie Lebeuf et Jean-Pierre Neveu, en plus du sien, au jury de sélection de la Société nationale des Beaux-Arts », souligne la principale intéressée.

L'aventure s'est donc poursuivie avec M. Jankowski et s'est amorcée avec M. Neveu. « Je les ai présentés ensuite pour divers prix internationaux, et tous deux ont été récompensés par l'Académie. »

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique
450 677.5533
504, boul. Roland Therrien, Longueuil
www.esthetique.qc.ca
Depuis 1992
Plus de 30 000 patients traités
TRAITEMENTS ESTHÉTIQUES
- Injectables anti-rides
- Botox
- Varices
- Cellulite
- Liposuccion
- Traitements par lasers
- Rajeunissement du visage
- Chirurgies esthétiques
Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)
>7096345

L'art... s'expose
33 artistes à l'œuvre
Symposium Art & Passion Sainte-Julie
2, 3 et 4 juin 2017
Du coeur à l'art...
Au cœur de Sainte-Julie, sous un immense chapiteau, (devant l'église)
1686, rue Principale, J3E 1W7
Entrée gratuite
Vendredi 10 h à 20 h Samedi 10h à 18 h Dimanche 10 h à 16 h
Prix du jury samedi 16 h
Prix du public et Choix des ados dimanche 15 h 30
Desjardins Caisse du Grand-Coteau
La Coop Sainte-Julie
Encadrement DERY
TITAN IMPRESSIONS
SECOND CUP CAFÉ & Cie
IGA Le plaisir de mieux manger
SAINTE-JULIE
Michel Picard, Député de Montarville
STÉPHANE BERGERON Député de Verchères
1221002343
artetpassionsaintejulie.com

SOUPER AUX HOMARDS
POUR LE MAINTIEN DU PATRIMOINE RELIGIEUX ET DES SERVICES À LA COMMUNAUTÉ
SAMEDI 27 MAI 2017 AU CENTRE MARCEL-DULUDE
Sous la présidence d'honneur de Jean-Robert Lessard, vice-président, affaires de l'entreprise du Groupe Robert, ce souper aux homards est au profit de la paroisse Saint-Bruno à l'occasion de son 175e anniversaire de fondation.
SOUPER HOMARDS À VOLONTÉ ET CÔTE DE BŒUF
Cocktail de bienvenue : 17 h 30 • Repas : 19 h
150 $/personne
Table 1 200 $
(reçu d'impôt de 75$ par billet)
PRIX DE PRÉSENCE
BILLETS EN VENTE :
Au presbytère de la paroisse
Uniprix Roxanne St-Jean
INFORMATIONS : 450 653-6319
Centre Marcel-Dulude
530, boul. Clairevue Ouest, Saint-Bruno J3V 6B3
1221002410-100517

Une artiste de Saint-Bruno sur le tapis rouge du Gala Artis

Stéphane Langdeau et

MOSAIQUE, c'est l'œuvre d'une artiste montarvilloise, qui fait parler beaucoup d'elle d'abord par son talent, mais aussi pour son énergie alors qu'elle souffre d'anorexie, une maladie qu'elle a dévoilée dans un ouvrage intitulé *Ce qui ne tue pas rend plus fort*, publié en 2014.

un texte de Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@versants.com

La peinture a été portée en veston par Stéphane Langdeau, de l'émission *L'antichambre*. « C'est un veston qu'il a porté et vendu à l'encan pour la Fondation Jean-Lapointe lors de son 35e anniversaire. Il a été vendu pour 3000 $ », explique avec beaucoup de fierté VéroniKaH.

L'animateur, interrogé sur le tapis rouge, a pris la peine de présenter sa veste et de dire que l'un des tableaux de VéroniKaH, « une artiste de Saint-Bruno », était imprimé à l'intérieur de son veston.

La veste a été conçue par le designer Nathon Kong, un designer montréalais fondateur de l'entreprise Tailor2Go. Il a mis en place une boutique mobile de prêt-à-porter pour créer sur mesure des complets et des chemises pour hommes, dans son véhicule, peu importe l'endroit où il se trouve.

« Lors du gala, j'ai rencontré Nathon Kong, et nous devons nous revoir bientôt pour savoir s'il souhaite d'autres de mes toiles sur ses vêtements. Il veut que ses vestons soient uniques, j'ai les mêmes ambitions pour mes tableaux. Cela fait longtemps que j'ai ça en tête et voici l'occasion qui se présente à moi. »

UNE PREMIÈRE À SAINT-BRUNO

Sa dernière œuvre lui a ouvert non seulement les portes du tapis rouge du 32e Gala Artis, mais aussi celles du Vieux Presbytère à Saint-Bruno-de-Montarville, sa ville, là où elle n'avait jamais été invitée.

« Depuis 27 ans que je vis ici, je n'avais jamais exposé dans ma ville, alors que c'était chose faite à Boucherville, Saint-Lambert, New York... Je portais ma candidature pour exposer au Vieux Presbytère, mais toujours sans succès », explique-t-elle.

C'est lors d'un don d'un de ses tableaux à l'École De Montarville à Saint-Bruno, qui a été mis en vente et acheté par Michel Picard, député fédéral de Montarville, que la situation a débloqué.

« Depuis 27 ans que je vis ici, je n'avais jamais exposé dans ma ville, alors que c'était chose faite à Boucherville, Saint-Lambert, New York... »
VéroniKaH

« Je ne sais pas pourquoi nous sommes venus à discuter avec un élu de la municipalité du fait que mes toiles n'aient jamais été exposées dans ma ville et il s'en est étonné. Peu de temps après, je recevais une invitation pour exposer en 2018. Saint-Bruno a l'image d'une ville aisée, figée dans le temps, mais ce n'est pas vrai. Il est possible de donner une autre image de notre ville que nous aimons tous et les jeunes doivent le savoir. »



ÉVÉNEMENT-BÉNÉFICE
BIÈRES & DÉCOUVERTES
25e anniversaire
AU PROFIT DE LA FONDATION DE L'ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE
BILLETS www.FEEI.ca
MICROBRASSERIES DU QUÉBEC & PRODUITS DU TERROIR
VENDREDI 9 JUIN 2017 I DÈS 19 H
À L'ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE
720, RUE MORIN, MCMASTERVILLE
BILLET : 60 $ (INCLUANT UN VERRE À DÉGUSTATION)
UN REÇU D'IMPÔT SERA ÉMIS
Bières de microbrasseries, produits du terroir (fromages, charcuteries fines et surprises!)
Conseils de dégustation, histoires brassicoles et découvertes.
Encan silencieux et tirage de prix de présence.
SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE
Gabriella
CO-ANIMATRICE DE L'ÉMISSION VIRTUOSE
FIER PARTENAIRE
metro PLUS
Famille Riendeau
1221002491-240517

VéroniKaH





MOSAIQUE, c'est aussi la peinture, parmi les 3200 toiles de l'artiste, qui sera présentée lors du vernissage de l'exposition des artistes locaux, à Saint-Bruno-de-Montarville, qui aura lieu au Centre d'exposition du Vieux Presbytère le dimanche 28 mai à 14 h.

MOSAIQUE

L'inspiration de ce tableau, représentant plusieurs autres petits tableaux avec beaucoup de détails, vient d'une photo prise sur les bords de la Seine à Paris, avec de nombreuses toiles accrochées au mur. « La photo a été trouvée sur un site et elle m'a interpellée. Sur les 3200 toiles que j'ai réalisées, c'est celle qui m'a pris le plus de temps. Les gens me connaissent avec mon art abstrait, ici c'est mon côté perfectionniste qui s'est exprimé. Je me suis attachée au moindre détail. »

Au guidon de sa bicyclette dans les rues de Saint-Bruno, avec ses tatouages partout sur le corps et sa nouvelle chevelure bleue, VéroniKaH n'est pas près de ne plus faire parler d'elle et de son art.



DU NETTOYAGE PLUS VERT

Depuis avril dernier, le Nettoyeur Daoust de Saint-Bruno a fait peau neuve! En effet, René Thibodeau, propriétaire, a pris le virage vert et est fier d'annoncer l'utilisation d'un nouveau procédé de nettoyage. Tout aussi efficace et respectueux pour l'environnement, le nettoyage écoperformant utilise des produits sans solvant afin de diminuer son empreinte écologique.

Les services habituels sont toujours : nettoyage, service 3 heures, entretien de vêtements chauds, cuir et suède, réparation et plus! Certains produits d'entretien écologiques sont aussi disponibles pour la maison. **Passez les voir du lundi au samedi au 678, rue Montarville, Saint-Bruno J3V 6B1. 450 441-6777**



René Thibodeau, propriétaire.

DAOUST NETTOYEURS ÉCOPERFORMANTS

1221002436-240517

Boutique Petite Canaille

Vêtements neufs & usagés
Enfant 0-12 ans

Nous prenons les vêtements et les jouets en CONSIGNATION.

nanö
JoJo Maman Bébé
Rosalita Señoritas
deux par deux UN PETIT MONDE
et plus encore...

153 Sir-Wilfrid-Laurier, local 104
Saint-Basile-le-Grand, QC • (450) 878-0957

1221002517_240517



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : vendredi 12 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement : VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

✓ Encadré ✓ Titre centré
✓ Couleur ✓ **Caractères gras**

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

105 Propriétés à vendre

MAISON plain-pied, 4 c.à.c., 2 s.d.b., sur golf St-Hilaire. Occupation immédiate. 650,000$ taxes incluses. 450-467-9026

160 Terrains / Terres à vendre

PROMOTION PRINTEMPS: Notre-Dame-des-Bois, jusqu'au 30 juin financement 0% pour 15 ans sur terrains au Domaine des Appalaches, accès à 3 montagnes, des étangs, sentiers, 40km de routes privées déneigées. De plus: rabais de 2,000$ en faisant un don au Projet École-Communauté, certaines conditions s'appliquent. 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

! 3-1/2, St-Hyacinthe, rue des Gouverneurs, près centre d'achats/ A-20, ensoleillé, tranquille, possibilité cuisinière/ réfrigérateur, grand balcon, stationnement, cour fermée, corde/ linge, buanderie, 460$/ mois, libre 1er juillet. 450-779-2690

2-1/2, St-Bruno, chauffé, éclairé, poêle/ frigidaire. Près transports. Idéal personne seule. 450-461-0850

30 rue Choquette, Ste-Madeleine. Grand 5-1/2 plancher bois franc/ céramique, 2 stationnements, cabanon isolé, non-fumeur. Pas d'animaux, idéal couple semi-retraité, enquête de crédit. Disponible 1er juillet, 725$/ mois. Denise 450-779-8717

4-1/2, Domaine des Hauts Bois (Ste-Julie), niveau terrasse, immeuble tranquille et ensoleillé, libre 1er juin, 675$/ mois. 514-945-4242

4-1/2, McMasterville, 68-A, de Bretagne, style condo, grand, très lumineux, cabanon, 1 stationnement, près gare et services, 895$/ mois, frais peint. 514-572-2605

4-1/2 rénové, Boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie, pas d'animaux, 1 stationnement. Enquête crédit, 695$, 1er juin. Idéal semi-retraités, retraités. 514-919-3420

5-1/2, St-Bruno, 2e étage, rénové, balcons, 2 stationnements, près de tous les services, 895$. Pas d'animaux, libre 1er juillet, 514-617-6876

À St-Bruno, très grand 5-1/2, 965$, entièrement rénové. Près de tous les services. Libre 1er juillet. Éric 514-603-3615

À Ste-Julie, 5-1/2, secteur paisible. Près des services. 830$. Enquête crédit. Laissez message. 514-923-2729

GRAND 4-1/2, rue Huet, St-Bruno, 3e plancher, libre 1er juillet, beau logement ensoleillé, boisé, tranquille, près des services, références demandées. Pas de chien. **514-850-1085**

205 Logements / appartements à louer

ST-BASILE-LE-GRAND (Laporte): 4-1/2, construction 2016, secteur boisé et paisible, thermopompe, planchers vinyle, bain podium, douche séparée, entrées laveuse/ sécheuse, 2 stationnements extérieurs, non-fumeur, pas d'animaux. Disponible 1er juillet, **1115$/ mois,** 514-705-7848

ST-BRUNO: 4-1/2, grand, ensoleillé, immeuble paisible, céramique cuisine/ plancher flottant, porte-patio, balcon, près des services, autoroutes, autobus et train de banlieue. Pas de chien. 1er juillet. 514-919-1454, 450-447-9280

ST-BRUNO: 4-1/2, près des services. Bien situé. Libre immédiatement 450-723-3332

ST-BRUNO: Central, 4-1/2. Très propre, rénové, grande galerie, tranquille, spacieux, éclairé, grand terrain. Face au parc, près école, autobus, aréna, commerces. Libre 1er juillet. 514-594-5965 514-838-1763

ST-BRUNO: De Chambly. 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. Bel immeuble, style condo, secteur boisé, sécuritaire. Planchers céramique, flottant. Entrées laveuse/ sécheuse, concierge. 450-653-1708.

ST-BRUNO: des Tilleuls, 4-1/2, style condo, grand avec plancher bois/ céramique, dans immeuble en béton avec ascenseur, paisible et boisé. Sans animaux. 514-571-0835, 450-461-0684

ST-HILAIRE: 3-1/2, près services, entrées laveuse/ sécheuse. Libre immédiatement. 675$. 438-390-7754

STE-JULIE: grand 4-1/2, bien éclairé, 2e étage, entrées laveuse, sécheuse, locker, cabanon, stationnement, libre 1er juillet, 740$. Non chauffé, non éclairé. PAS D'ANIMAUX. Enquête de crédit et références demandées. 450-584-2760

TRÈS grand 4-1/2, Seigneurial est, 1er plancher, 715$/ mois, libre pour juillet, ensoleillé, plancher bois franc, près Lac du Village. Références demandées. 514-850-1085

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, 2e étage, chauffé, 800$/ mois, 20 rue Olier, St-Basile-le-Grand. Libre. Yvan 514-236-3200

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2, St-Bruno, 2e étage, chauffé, éclairé, eau chaude, les entrées, stationnement, Réfééférences plus enquête de crédit, 850$/ mois + taxe d'eau, libre juillet. Boul. Seigneurial O. 450-403-1088

215 Logements /appartements chauffés / meublés à louer

3-1/2, St-Bruno, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, demi sous-sol, maison privée. 2 stationnements. Pas d'animaux, non-fumeur. Ideal personne seule ou retraité. Enquête crédit. 514-617-6552

270 Bureaux / locaux à louer

BUREAUX à sous-louer à Laval, 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700 pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinette, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600$ par mois tout inclus. Fin du bail : décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

STE-JULIE: local 800 pi.ca., porte de garage 8X6, rénové 2015, 2 bureaux, 1 grande surface, système d'alarme, chauffé, éclairé, stationnement, **Libre immédiatement, 450-649-1516 poste 0**

310 Divers à vendre

CABANONS (remises de jardins) 10x12: 1,975$/ 2,300$. 10x16: 2,350$/ 2,725$. 12x16: 2,600$/ 3,050$. 15x20: 3,600$/ 4,350$. 15x30: 5,150$/ 6,150$. 20x30: 6,500$/ 7,100$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites: RBQ 8213-9338-04. Tél.: 450-632-0007

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec vote propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn 1-800-408-9995, poste: 400QN.

345 Antiquités / art / collections

ACHAT À DOMICILE ANTIQUITÉ: BIJOUX, TABLEAUX: meubles, luminaires, objets militaires, maritimes, publicitaires, industriels, enclumes, caisse enregistreuse, statues, bronzes, monnaies, coutelleries sterling, balances, horloges, montres, cruches, panaches, skis. www.tableauxantiques.com 514-891-0699

404 Services domestiques offerts

* Ménage impeccable. Aime animaux. Non-fumeuse. Fiable, reçu disponible. 514-703-3501

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

LA massothérapie est une essence qui donne du sens à l'existence, Mont-St-Hilaire, 514-929-0969

424 Astrologie/occultisme

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

442 Constructions / Rénovations / Réparations

! ! ! Salle de bain, sous-sol, et plus. www.allanroy.ca. Estimation gratuite. Rénopro RBQ: 5613-9793-01. Allan Roy résidant de St-Bruno: 514-462-8807

"À votre service". Peinture, plâtre, menuiserie, Richard Marceau 450-922-0930, RBQ: 2226-7090-33

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck", peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François 450-446-1466, 514-236-9308.

HOMME à tout faire. Réno générale. 30 ans d'expérience Jean 450-653-0478, 514-207-6603

PEINTURE, céramique, tirage de joints, finition de sous-sol, patio. Bourgeois enrg. Licence R.B.Q. #8001-8872-01, 450-653-9371

RÉNOVATION Rémillard Inc. en affaires depuis 12 ans, service de rénovation résidentielle et commerciale complète, aussi disponible entretien de bâtiments et évalulation de propriétés, RBQ: 5622-7622-01, 514-867-8206

TIREUR de joints, 40 ans d'expérience. Bel ouvrage. Roger: 514-512-9225

446 Peinture/décoration

! Peintre minutieux. Multi travaux, 20 ans d'expérience. Toit cathédrale. Compétitif! Références. Jacques. Estimation Gratuite 514-318-6100

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers
Pose, réparation, teinture
Sablage d'escaliers
Finition au choix
450-653-3109
planchersduclos.com
R.B.Q: 5735-6396-01

474 Terrassement/paysagiste

SIMON GOYER PAYSAGISTE 450-461-0269 Aménagement paysager de tous genres, 40 ans d'expérience parmi vous!

TAILLE: HAIES CÈDRES Travail bien fait. Bon prix! **514-654-HAIE (4243)**

484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

SERVICE RENCONTRE. Relations Long-terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

555 Argent à prêter

Prêt 500$ à 1000$. Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

580 Occasions/ propositions d'affaires

Vous rêvez de démarrer votre entreprise voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infaillibles, projet clé en main, clientèle inclue. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. 514-358-3023

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

Béton Déco Ellis recherche apprenti cimentier applicateur, habile avec truelle pour travail décret et hors décret. 450-583-5598, Envoyez votre C.V.: betondecoellis@hotmail.com

BOUCHERVILLE: mécanicien en suspension pour poids lourds recherché. 3 ans d'expérience. Poste de jour ou de soir. 40 hr/ semaine. 514-928-9766, ou dany@ressort.ca

RIVE-SUD journalier(ère) demandé(e), 40h/ semaine, 13,00$/ heure. Travail intérieur/ extérieur. Bonne condition physique requise. Aucun transport en commun. Se présenter au 760-A Principale Ste-Julie, J3E 0C1. Demandez Daniel ou Marc

605 Emplois divers

Service Paysagiste JeanJoli Recherche, journaliers(ères) temps plein, jusqu'à fin octobre pour tonte de pelouse. Madame Jodoin St-Julie 450-922-9822

ST-BRUNO: personne recherché pour entretien extérieur de maison avec très grand terrain. Pelouse, arbustes, fleurs, travaux divers. Heures flexible. Envoyez C.V. par fax: 450-653-8571, ou jlmourain@sympatico.ca

608 Emplois saisonniers ou temporaires

RECHERCHE technicien en irrigation avec expérience pour installation et réparation de système. Bonne forme physique, autonome, ponctuel, permis conduire valide avec dossier SAAQ. Parlé français ou anglais. Salaire entre 17$ et 25$/ heure selon expérience. 514-602-1243

630 Santé/hospitalier

PHARMACIE PROXIM BELOEIL, recherche assistant(e)-technique en pharmacie, expérience requise, maîtrise logiciel Assyst-Rx, excellent service à la clientèle. Envoyez C.V.: simon@pharmaciejette.ca 450-467-3335

PRÉPOSÉ(E) demandé(e) nuit et fin de semaine. Avec carte de compétences RCR et PDSB à jour. McMasterville. Sylvie: Jour: 514-882-6113

RÉSIDENCE de personnes âgées à Boucherville recherche PAB poste de nuit, 7 quinzaines, avec PDSB et RCR, diplôme PAB. Disponible immédiatement. 450-906-3935, 450-906-3934 (fax) ou katy.pavillon boucherville@videotron.ca

635 Coiffure/beauté/esthétique

EVASION COIFFURE Coiffeuse demandée/ temps plein. Ste-Julie 450-649-8257

650 Bars/hôtels/restaurants

CUISINIER demandé (pizza, sous-marin) et **serveuses**, avec expérience. Ste-Julie. **450-649-9751**

RECHERCHE sushi chef, et aide-chef, avec ou sans expérience. Temps plein et partiel à St-Julie, 450-922-9494

655 Alimentation

PROVIGO Ste-Julie, Alimentation Karyne Nicolas. Poste temps plein assistant des viandes. Envoyez votre CV en ligne: smp8670d@provigo.ca ou apportez votre CV au: 101 Boul. des Hauts-Bois, Ste-Julie.

675 Couture

MCL Promo & Polo Design sont à la recherche de couturières à ses bureaux ou à domicile avec expérience dans le domaine. Pour plus d'informations veuillez nous contacter par courriel à: polodesign@mclpromo.ca ou par téléphone au 514-795-1210

682 Corps de métier/ entrepreneurs

RECHERCHE couvreur et manoeuvre avec expérience toiture bardeaux d'asphalte, secteur Rive-sud, 514-887-9967

S. AIR FORTIER, Rive-Sud **FRIGORISTE** avec ou sans expérience. Résidentiel et commercial. Maxime: **450-923-8561**

S. AIR FORTIER: Rive-Sud, cherche **assistant gérant,** de services en climatisation et chauffage. Expérience (atout). Temps plein. Bonnes connaissances suite office (atout). Bilinguisme: (français/ anglais. **service@airfortier.qc.ca**

685 Chauffeurs / T ransports

BELOEIL: recherche chauffeur camion 12 roues/ dompeur. Classe 3FM. 514-703-7722

685 Chauffeurs / T ransports

CHAUFFEUR aiguilleur (shunter). Travail à Boucherville, du lundi au vendredi 15h30 à 24h30. 514-914-0567

CHAUFFEUR CLASSE 1 POUR TRANSPORT EN VRAC 2-3-4 ESSIEUX, RÉGION RIVE-SUD ET MONTRÉAL TRAVAIL À L'ANNÉE 514-234-0267

692 Gardiennes demandées

RECHERCHE jeune étudiante, gardien-averti, pour garder à domicile, petite fille 9 ans, période estivale, 2-5 jours semaine, Josée: 450-338-4137

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à Mère Teresa pour faveur obtenue H.S.

945 Achat d'autos

ACHAT AUTOS CAMIONS 300$ +/-, route/ ferraille. Crédit d'immatriculation. VENTE PIÈCES USAGÉES. N.J. Autos: 450-649-2955

985 Autos à vendre

ACHETEZ VOTRE VÉHICULE AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 514-830-0098 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016 léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financementbrisson.com

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

Situé au 65, ch. Rabastalière Ouest au coeur du centre-ville de SaintBruno.

Contactez Charles Leroux 450.653.3693

1221000018

BABILLARD

CAMPAGNE DE FINANCEMENT « LOIN DES YEUX, PRÈS DU CŒUR »

L'Association sclérose en plaques Rive-Sud (ASPRS) s'allie avec Josée Doucet dans le cadre d'une campagne de financement qui sera connue sous le nom « Loin des yeux, près du cœur ». L'ASPRS est un organisme à but non lucratif ayant pour mission d'accompagner les personnes atteintes de sclérose en plaques et leurs proches dans l'apprentissage du vivre avec la maladie. L'organisme est là pour briser l'isolement de personnes atteintes et leurs proches, tout en les accompagnant dans les différentes étapes. C'est pourquoi l'ASPRS a été charmée par la conception des bracelets « Loin des yeux, près du cœur » de par toute sa symbolique. En achetant un bracelet pour un proche ainsi qu'un pour soi, vous posez un geste symbolique rare et touchant, tout en aidant un organisme qui pourra ainsi continuer de soutenir des gens parfois oubliés. Les bracelets, au coût de 27 $ chacun, peuvent être achetés sur Internet ou directement à nos locaux. Le lancement de la campagne aura lieu dans notre salle de conférences (3825, rue Windsor, Saint-Hubert) le jeudi 25 mai à 18 h 30. Si vous souhaitez y participer, ou encore obtenir plus d'informations, être partenaire ou bénévole de l'ASPRS, n'hésitez pas à contacter Miguel Vizcaino-Dubé à l'adresse courriel miguel.asprs@hotmail.com ou par le secrétariat de l'association au 450 926-5210. Pour l'achat de bracelet par Internet : https://www.canadahelps.org/fr/organismesdebienfaisance/association-sclerose-en-plaques-rive-sud/events/campagne-de-financement-de-lasprs-vente-de-bracelets-damitie-et-de-reconfort/.

tandem emploi



Élyse Palardy
Conseillère d'orientation

À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU DÉFI?

- Bilan de compétences
- Tests psychométriques
- Outils de recherche d'emploi
- Coaching personnalisé
- Plan d'action

C'est gratuit!

Vérifiez votre admissibilité
Appelez-nous sans tarder!

Participation financière de : Emploi Québec Montérégie

Bureau Beloeil
545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bur. 301
Beloeil (Québec) J3G 4H8
450 464-5323

Bureau Chambly
1005, boul. Périgny, bur. 204
Chambly (Québec) J3L 1W7
450 447-4037

www.tandem-emploi.org

1221002442-240517

OFFRES D'EMPLOI

JEAN COUTU

SAINT-BRUNO RECHERCHE :

COMMIS AUX ÉTALAGES

TRÈS DISPONIBLE

TEMPS PARTIEL
Disponible de jour, de soir et un week-end sur deux

CV à l'attention de
Katherine Blais

Envoyez CV au 12, boul. Clairevue O.
Saint-Bruno J3V 1P8
ou par téléc. au 450 653-1312

1221002490-170517

ACCÈS
LOCATION D'ÉQUIPEMENT

CHAUFFEUR CLASSE 1

- Recherche chauffeur avec expérience
- Horaire de soir, du lundi au vendredi
- Salaire compétitif
- Poste permanent

Merci de faire parvenir votre CV à melaniec@acceslocation.com | 514 929-2237

1221002551-240517

PROFESSIONNELS



OFFRE D'EMPLOI

REPRÉSENTANT (E) PUBLICITAIRE

Vous cherchez un environnement de travail dynamique, créateur et stimulant dans une équipe en pleine expansion?

Vous êtes reconnu (e) pour votre rigueur, la qualité de votre travail et votre sens de l'organisation. Vous savez gérer efficacement votre temps et jouissez d'une habileté marquée pour les relations interpersonnelles, le service à la clientèle, les communications et avez des connaissances du Web et des réseaux sociaux.

La personne recherchée aura la responsabilité de développer des partenariats d'affaires, vendre des espaces publicitaires (papier et Web) et voir au développement d'une liste de clients réguliers.

Ce défi vous intéresse? Faites parvenir votre CV en toute confidentialité à l'attention d'Anne-Marie Clair au **amclair@versants.com**

LES VERSANTS | LE JOURNAL DE CHAMBLY | LE JOURNAL DE SAINT-BRUNO | LE JOURNAL DE SAINT-BASILE

1488, rue Montarville, Saint-Bruno (QC) J3V 3T5

1221002524

Spécialiste en bardeaux d'asphalte

Toiture Alain St-Jean

RBQ : 8312-8132-08



- Spécialiste en réfection de toitures résidentielles
- Permis de la Régie du bâtiment du Québec
- Couvreur certifié BP
- Certifié ventilation maximum
- Assurances responsabilités
- Installation de gouttières
- Estimation gratuite

Ventilation Maximum | BP Couvreur certifié

34, rue des Éperviers
Saint-Basile QC J3N 1T1

Tél. : 450 **653-9595**
Cell. : 514 **838-9595**

1221001646

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que madame Jacqueline Lespérance en son vivant domiciliée au 1901, rue Claude, Longueuil, Québec J4G 1Y5, est décédée le 23 février 2013. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés sur rendez-vous au 308, rue Colombine, Saint-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 5T8, Téléphone 514-947-5257.

Donné ce 24 mai 2017
R. & C. Montmarquette, liquidateurs

1221002546-240517

AVIS PUBLIC

Régie intermunicipale d'Assainissement des eaux usées de Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand

AVIS PUBLIC

Modification du calendrier des séances pour l'année 2017

AVIS PUBLIC est donné par les présentes par le secrétaire-trésorier que lors de la séance extraordinaire du 13 décembre 2016, le conseil d'administration de la Régie intermunicipale d'assainissement des eaux usées de Saint-Bruno-de-Montarville et Saint-Basile-le-Grand a adopté par résolution le calendrier des séances du conseil pour l'année 2017 reproduit ci-dessous, la date de la séance du 25 mai a été déplacée au 07 juin et la séance du 22 juin a été annulée tel qu'inscrit ci-dessous :

Calendrier des séances ordinaires 2017

Le mercredi 25 janvier à 9 h 00
Le mercredi 22 mars à 9 h 00
Le jeudi 25 mai à 9 h 00 – **déplacée au mercredi 07 juin à 09 h 00**
Le jeudi 22 juin à 9 h 00 – **annulée**
Le jeudi 21 septembre à 9 h 00
Le jeudi 23 novembre à 9 h 00

Les séances ordinaires se tiennent au bureau de la Régie situé au, 333 chemin Richelieu, Saint-Basile-le-Grand.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 16 mai 2017.
Daniel Babineau, Ph.D.
Secrétaire-trésorier et gestionnaire de l'exploitation

1221002525-240517

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

Appel d'offres APP-SP-17-24

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour :

DÉNEIGEMENT DU CHEMIN DU LAC SEIGNEURIAL AINSI QUE DU CHEMIN ET DU STATIONNEMENT DE L'USINE DU MOULIN

L'ouverture des soumissions aura lieu le **vendredi 9 juin 2017 à 11 heures**, à l'hôtel de ville situé au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **mercredi 24 mai 2017**, uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement. Pour tout renseignement concernant le SÉAO, veuillez communiquer avec son service à la clientèle par Internet au www.seao.ca ou par téléphone au 1 866 669-SEAO (1 866 669-7326).

Chaque soumission doit être déposée en format papier à la réception de l'hôtel de ville située au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8 durant les heures de bureau, soit du lundi au jeudi (sauf les jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h30 à 12 h, avant le **vendredi 9 juin 2017 à 11 heures** (horodaté par la réception de l'hôtel de ville).

Ne sont considérées que les soumissions préparées sur les formulaires de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée :

D'une **garantie de soumission** d'un montant égal à 10% **de la valeur totale de la 1re année du contrat, toutes taxes incluses**, qui doit être sous l'une ou l'autre des deux formes suivantes :

- chèque visé, certifié ou une traite bancaire, payable à la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville tiré d'une institution bancaire ou d'une caisse populaire faisant affaire au Québec;
- cautionnement de soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

D'un **cautionnement d'exécution**

- Si la garantie de soumission est sous forme de chèque visé, certifié ou traite bancaire, la garantie sera conservée jusqu'à la fin du contrat en guise de cautionnement d'exécution. L'adjudicataire pourra en tout temps en cours de contrat remplacer le chèque par un cautionnement d'exécution.
- Si la garantie de soumission est sous forme de cautionnement de soumission, le soumissionnaire devra fournir une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution des travaux et un cautionnement des obligations du soumissionnaire pour gages, matériaux et services équivalant chacun à cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Ces documents devront être des originaux certifiés.

Les documents d'appel d'offres incluent les annexes prévues à la Politique de gestion contractuelle de la municipalité, laquelle peut être consultée sur le site Internet de la Ville au www.stbruno.ca. Les annexes pertinentes doivent être retournées dûment remplies avec la soumission.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle, de le faire passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires, et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

La Ville se réserve la possibilité de refuser toute soumission d'un soumissionnaire qui, au cours des deux (2) années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant par la Ville.

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer avec madame Nancy Bolduc au 450 645-2900, poste 2816.

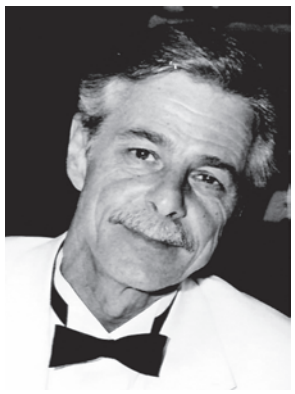
Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, ce 24 mai 2017.

Nancy Bolduc
Chef de division approvisionnements

1221002528-240517

AVIS DE DÉCÈS

AVIS DE DÉCÈS



Devost, Daniel
1949 – 2017

Le 12 mai 2017, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Daniel Devost, époux de feu Mme Alice Laforest. Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation québécoise du cancer. Complexe funéraire Demers. www.salondemers.com.

1221002548-240517

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

Le Complexe funéraire Demers, situé à 5 minutes de Saint-Bruno, offre un service clés en main en matière de funérailles. Nos valeurs : le respect, l'écoute et l'ouverture.

Notre équipe de professionnels met à l'avant-plan la clientèle et nous accompagnons les familles dans toutes leurs démarches.

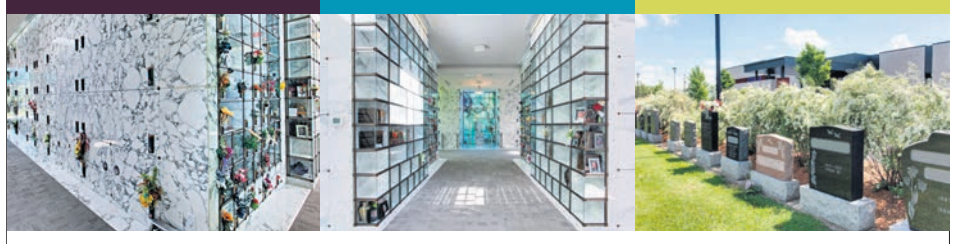
Nous vous offrons :
• Salons spacieux dotés d'équipements multimédias.
• Grande chapelle pour les célébrations.
• Salles de réception pouvant accueillir jusqu'à 200 personnes.

Notre service clés en main permet de choisir sur place :
• Service de traiteur.
• Arrangements floraux.
• Signets et cartes de remerciement.
• Cercueil, urne, reliquaire et bijoux.
• Monument personnalisé.

WWW.SALONDEMERS.COM
CONSULTEZ LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

1221001625

MAUSOLÉE | COLUMBARIUM | CIMETIÈRE



651, boul. Laurier McMasterville J3G 0K5. **Contactez-nous au 450 467-4780**

INFO JEUNES
Par des jeunes, pour les jeunes

Assistance jeunesse
www.infojeunes.ca
1 800 228-5706

AVIS PUBLIC

Avis de publication de règlements

1. Lors de sa séance tenue le 16 mars 2017, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté les règlements suivants :

1° Règlement CA-2017-261 ordonnant des travaux de mise à niveau des ouvrages de production d'eau potable et décrétant à cette fin, et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt ;

2° Règlement CA-2017-262 ordonnant des travaux de mise à niveau des ouvrages d'assainissement des eaux usées et décrétant à cette fin, et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt.

2. Ces règlements ont été approuvés par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 11 mai 2017.

3. Une copie de ces règlements peut être consultée sur longueuil.quebec et à l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, aux heures normales de bureau.

Longueuil, le 15 mai 2017.
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

1221002518-240517

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS 2017-7, 2017-8 ET 2017-9

Avis public est donné que lors de la séance ordinaire tenue le 13 mars 2017, le conseil municipal de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté les règlements suivants :

- ***Règlement 2017-7 décrétant des travaux de réfection de la montée Sabourin entre le Grand Boulevard et le boulevard Seigneurial et autorisant un emprunt pour en défrayer le coût***

  Ce règlement décrétant un emprunt de 2 200 000 $ sur une période de vingt (20) ans a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 11 mai 2017;

- ***Règlement 2017-8 décrétant des travaux de reconstruction du rang des Vingt-Cinq entre les rues Montarville et Yvonne-Duckett incluant l'aménagement de carrefours giratoires et autorisant un emprunt pour en défrayer le coût***

  Ce règlement décrétant un emprunt de 4 550 000 $ sur une période de vingt (20) ans a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 11 mai 2017;

- ***Règlement 2017-9 décrétant des travaux de reconstruction de la rue Roberval entre le boulevard Seigneurial Ouest et le chemin De La Rabastalière Ouest et autorisant un emprunt pour en défrayer le coût***

  Ce règlement décrétant un emprunt de 2 100 000 $ sur une période de vingt (20) ans a été approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 11 mai 2017.

De plus, ils peuvent être consultés à l'hôtel de ville, 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 24 mai 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221002534-240517

Appel d'offres

INFORMATION

Numéro de référence	RFP #20170524
Date de publication	24 mai 2017
Titre de l'avis	Service de cafétéria
Date limite de réception des offres	13 juin 2017, à 17 h

Information sur l'entreprise

Compagnie	Cascades Emballage carton-caisse (CEC)
Adresse	1061, rue Parent, Saint-Bruno-de-Montarville (Québec) J3V 6R7
Personne-ressource	Andrée Duquette andree_duquette@cascades.com

Critère d'admissibilité

Cet appel d'offres a pour but d'inviter des concessionnaires alimentaires à soumettre une proposition de service de cafétéria à CEC. Seuls ceux qui ont une présence bien établie au Québec sont admissibles.

Description

Le service de cafétéria offrira un service opérationnel de cafétéria quotidien (déjeuner, pauses-café et dîner) à CEC qui accueille quotidiennement plus de 150 employés, consultants et visiteurs. Le service de cafétéria aura l'opportunité de proposer ses services à titre de traiteur lors de différents événements de CEC.

La date de début des services opérationnels est prévue pour le 5 septembre 2017.

CEC ne s'engage à accepter aucune proposition reçue et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers les proposants. CEC n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet d'une ou de l'ensemble des propositions.

1221002530-240517

Appel d'offres APP-SP-17-22

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour :

FOURNITURE ET PLANTATION D'ARBRES POUR L'ANNÉE 2017

L'ouverture des soumissions aura lieu le **vendredi 9 juin 2017 à 11 heures**, à l'hôtel de ville situé au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **mercredi 24 mai 2017**, uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement. Pour tout renseignement concernant le SÉAO, veuillez communiquer avec son service à la clientèle par Internet au www.seao.ca ou par téléphone au 1 866 669-SEAO (1 866 669-7326).

Chaque soumission doit être déposée en format papier à la réception de l'hôtel de ville située au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8 durant les heures de bureau, soit du lundi au jeudi (sauf les jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h30 à 12 h, avant le **vendredi 9 juin 2017 à 11 heures** (horodaté par la réception de l'hôtel de ville).

Ne sont considérées que les soumissions préparées sur les formulaires de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée :

D'une **garantie de soumission** d'un montant égal à cinq pour cent (5 %) **de la valeur totale de la soumission, toutes taxes incluses**, qui doit être sous l'une ou l'autre des deux formes suivantes :

- Chèque visé, certifié ou une traite bancaire, payable à la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville tiré d'une institution bancaire ou d'une caisse populaire faisant affaire au Québec;
- Cautionnement de soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

D'un **cautionnement d'exécution** :

- Si la garantie de soumission est sous forme de chèque visé, certifié ou traite bancaire, la garantie sera conservée jusqu'à la fin du contrat en guise de cautionnement d'exécution. L'adjudicataire pourra en tout temps en cours de contrat remplacer le chèque par un cautionnement d'exécution.
- Si la garantie de soumission est sous forme de cautionnement de soumission, le soumissionnaire devra fournir une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution des travaux et un cautionnement des obligations du soumissionnaire pour gages, matériaux et services équivalant chacun à cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Ces documents devront être des originaux certifiés.

Les documents d'appel d'offres incluent les annexes prévues à la Politique de gestion contractuelle de la municipalité, laquelle peut être consultée sur le site Internet de la Ville au www.stbruno.ca. Les annexes pertinentes doivent être retournées dûment remplies avec la soumission.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle de le faire, passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

La Ville se réserve la possibilité de refuser toute soumission d'un soumissionnaire qui, au cours des deux (2) années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant par la Ville.

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer avec madame Nancy Bolduc au 450 645-2900, poste 2816.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, ce 24 mai 2017.

Nancy Bolduc
Chef de division approvisionnement

1221002534-240517

Appel d'offres APP-SP-17-25

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville demande des soumissions pour :

RÉFECTION DE PAVAGE – COUR DES ATELIERS MUNICIPAUX

L'ouverture des soumissions aura lieu le **vendredi** 9 juin 2017 **à 11 heures**, à l'hôtel de ville situé au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8.

Les documents de soumission seront disponibles à compter du **mercredi 24 mai 2017**, uniquement via le système électronique d'appel d'offres (SÉAO) approuvé par le gouvernement. Pour tout renseignement concernant le SÉAO, veuillez communiquer avec son service à la clientèle par Internet au www.seao.ca ou par téléphone au 1 866 669-SEAO (1 866 669-7326).

Une visite des lieux est OBLIGATOIRE, elle sera effectuée individuellement sur rendez-vous.

Chaque soumission doit être déposée en format papier à la réception de l'hôtel de ville située au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, Québec, J3V 3T8 durant les heures de bureau, soit du lundi au jeudi (sauf les jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h30 à 12 h, avant le **vendredi 9 juin 2017 à 11 heures** (horodaté par la réception de l'hôtel de ville).

Ne sont considérées que les soumissions préparées sur les formulaires de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville.

Toute soumission, pour être valide, doit être accompagnée :

D'une **garantie de soumission** d'un montant égal à 10% **de la valeur totale de la soumission toutes taxes incluses**, qui doit être sous l'une ou l'autre des deux formes suivantes :

- chèque visé, certifié ou une traite bancaire, payable à la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville tiré d'une institution bancaire ou d'une caisse populaire faisant affaire au Québec;
- cautionnement de soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.

D'un **cautionnement d'exécution**

- Si la garantie de soumission est sous forme de chèque visé, certifié ou traite bancaire, la garantie sera conservée jusqu'à la fin du contrat en guise de cautionnement d'exécution. L'adjudicataire pourra en tout temps en cours de contrat remplacer le chèque par un cautionnement d'exécution.
- Si la garantie de soumission est sous forme de cautionnement de soumission, le soumissionnaire devra fournir une lettre d'intention d'une compagnie d'assurances s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution des travaux et un cautionnement des obligations du soumissionnaire pour gages, matériaux et services équivalant chacun à cinquante pour cent (50 %) du montant total de la soumission, valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours. Ces documents devront être des originaux certifiés.

Les documents d'appel d'offres incluent les annexes prévues à la Politique de gestion contractuelle de la municipalité, laquelle peut être consultée sur le site Internet de la Ville au www.stbruno.ca. Les annexes pertinentes doivent être retournées dûment remplies avec la soumission.

La Ville de Saint-Bruno-de-Montarville ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues sans encourir aucune obligation, ni aucuns frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires. La Ville peut, s'il est avantageux pour elle, de le faire passer outre à tout défaut de conformité de la soumission si ce défaut ne brise pas la règle de l'égalité entre les soumissionnaires, et elle n'est pas tenue de motiver l'acceptation ou le rejet de toute soumission.

La Ville se réserve la possibilité de refuser toute soumission d'un soumissionnaire qui, au cours des deux (2) années précédant la date d'ouverture des soumissions, a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant par la Ville.

Pour tout renseignement complémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer avec madame Nancy Bolduc au 450 645-2900, poste 2816.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, ce 24 mai 2017.

Nancy Bolduc
Chef de division approvisionnements

1221002531-240517

Lancement de *Reflets du passé*

Un premier roman pour Marie-France Daigle

Avec *Reflets du passé*, Marie-France Daigle publie un premier roman. La Grandbasiloise effectuera le lancement officiel de son bouquin ce jeudi 25 mai; d'abord et avant tout, c'est un sentiment de fierté qui l'habite.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

« C'est effectivement mon premier roman. Je n'ai jamais suivi de cours de rédaction ou d'écriture; je suis autodidacte dans le domaine. Mais je suis très fière de mon livre », raconte Marie-France Daigle, l'auteure de *Reflets du passé*.

L'INTRIGUE DE *REFLETS DU PASSÉ*

Quelques secondes, une mauvaise décision, une erreur de jeunesse... parfois, il n'en faut pas plus pour faire basculer plus d'une vie. Ce constat sur la fragilité de l'aventure humaine est la trame de fond de *Reflets du passé*, récit des conséquences dramatiques d'un de ces instants absolument imparfaits que bien peu n'ont jamais vécu un jour ou l'autre. De leurs années de couvent en pleine « Grande Noirceur » à leur jeunesse dans la région de Saint-Charles-de-Bellechasse, Rose et Florence partagent un destin qui les liera au-delà de la vie.



Marie-France Daigle publie un premier roman avec *Reflets du passé*. (Photo : courtoisie)

Reflets du passé est peut-être un premier livre pour Marie-France Daigle, mais son intérêt pour l'écriture ne date pas d'hier. En fait, il faudrait davantage parler de passion. « Depuis que je suis toute petite, j'ai toujours eu la passion pour l'écriture. Ce besoin de coucher sur papier mes sentiments, mes déceptions et mes réflexions m'habite depuis toujours, un peu comme une seconde peau », explique-t-elle. Adolescente, elle souhaitait embrasser une carrière de journaliste. Le destin en a décidé autrement: « Les circonstances de la vie ont fait en sorte que je n'ai pas pu étudier dans ce domaine. Toutefois, je ne considère pas cela comme un échec. Je suis convaincue que c'est le chemin que je devais prendre pour atteindre mon but », d'ajouter la Grandbasiloise.

« Je n'ai jamais suivi de cours de rédaction ou d'écriture; je suis autodidacte dans le domaine. Mais je suis très fière de mon livre. »
- Marie-France Daigle

Pendant plusieurs années, elle met de côté son projet - son rêve - de rédiger une histoire et d'en produire un roman. Mais, quelque part dans sa tête, l'idée reste enfouie, en dormance. Pas complètement disparue. « Aujourd'hui, ce rêve est devenu réalité. Je suis très fière de ce premier roman. Je n'ai pas la prétention de maîtriser la plume comme les grands auteurs de ce monde, mais j'y ai mis tout mon cœur et mes tripes », poursuit Mme Daigle.

Lors de la rédaction, elle vit en compagnie de ses personnages, Rose, Florence et les autres. « Pendant que j'écrivais, je ressentais les émotions de mes personnages comme s'ils existaient vraiment, comme si je me trouvais avec eux. Même deux mois après avoir terminé l'écriture de mon livre, ils m'habitent encore. »

Mère de deux enfants maintenant adultes, Marie-France Daigle réside à Saint-Basile-le-Grand depuis 13 ans.

Pour ceux qui feront l'achat de son roman, l'auteure se prêtera au jeu de la séance de dédicaces lors de son lancement, un 5 à 7 qui se tient ce jeudi 25 mai à Montréal. Tous les détails ici : https://www.facebook.com/events/1378885465498972/.

Aux personnes et organismes intéressés d'une municipalité dont le territoire est compris dans celui de l'agglomération de Longueuil

Avis de la tenue d'une assemblée publique de consultation sur un projet de règlement autorisant la réalisation d'un complexe de valorisation des matières résiduelles sur le lot 5 759 783 du cadastre du Québec

1. Lors de sa séance tenue le 13 avril 2017, le conseil d'agglomération de la Ville de Longueuil a adopté le projet de *Règlement CA-2017-263 autorisant la réalisation d'un complexe de valorisation des matières résiduelles sur le lot 5 759 783 du cadastre du Québec.*

2. Une assemblée publique de consultation sur ce projet de règlement aura lieu le 14 juin 2017 à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane.

3. Au cours de cette assemblée publique, la personne par l'intermédiaire de laquelle elle sera tenue, expliquera ce projet de règlement et les conséquences de son adoption ou de son entrée en vigueur et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

4. Une copie de ce projet de règlement peut être consulté sur longueuil.quebec et aux hôtels de ville suivants aux heures normales de bureau :

1° hôtel de ville de Boucherville, 500, rue de la Rivière-aux-Pins;
2° hôtel de ville de Brossard, 2001, boulevard Rome;
3° hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane;
4° hôtel de ville de Saint-Bruno-de-Montarville, 1585, rue Montarville;
5° hôtel de ville de Saint-Lambert, 55, avenue Argyle.

5. Ce projet de règlement n'est pas susceptible d'approbation référendaire.

Résumé du projet de règlement

6. Ce projet de règlement a pour objet d'autoriser, malgré la règlementation d'urbanisme applicable, la réalisation d'un projet relatif à la construction d'un complexe de valorisation des matières résiduelles sur le lot 5 759 783 du cadastre du Québec.



1221002526-240517

En plus des usages actuellement autorisés en vertu du règlement sur le zonage, le *Règlement CA-2017-263* autorisera les usages suivants à l'intérieur d'un bâtiment :

- le recyclage de matières résiduelles organiques par procédé de biométhanisation et de compostage;
- le tri des matières recyclables;
- la production et l'entreposage de biogaz.

Pourront également être autorisés à l'intérieur ou à l'extérieur d'un bâtiment les usages et activités qui suivent :

- l'opération d'un poste de pesée véhiculaire;
- l'opération d'un poste de ravitaillement de véhicules en biométhane (gaz naturel);
- le déchiquetage de bois;
- le stockage de bois, de copeaux de bois, de compost et de matières recyclables triées.

Le règlement autorisera la construction d'un tel complexe malgré, le cas échéant, un coefficient d'occupation du sol inférieur à celui prescrit à la grille des usages et normes, une hauteur de clôture n'excédant pas 3,6 m, la pratique d'activités sans la présence d'un bâtiment ainsi que l'entreposage extérieur. De plus, l'aire d'entreposage ne devra pas être obligatoirement pavée.

Le règlement propose également des objectifs et critères de Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) plus adaptés à la vocation du site et à sa localisation à proximité de l'Agence spatiale canadienne. Ils portent sur l'implantation et l'architecture des bâtiments ainsi que l'aménagement du terrain.

Longueuil, le 16 mai 2017.
Carole Leroux, avocate
Assistante-greffière de la Ville

longueuil

AVIS PUBLIC

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

AVIS PUBLIC

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 2017-12

Avis public est donné de ce qui suit :

Lors de sa séance ordinaire tenue le 15 mai 2017, le conseil municipal de la Ville de Saint-Bruno-de-Montarville a adopté le *Règlement 2017-12 sur la prévention incendie,* afin de régir les normes de prévention incendie sur son territoire.

Celui-ci peut être consulté à l'hôtel de ville situé au 1585, rue Montarville à Saint-Bruno-de-Montarville, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 30 à 12 h.

De plus, ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 24 mai 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221002536-240517

Saint-Bruno DE-MONTARVILLE

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée que le conseil municipal de Saint-Bruno-de-Montarville statuera sur les demandes de dérogation mineure au règlement d'urbanisme présentées par les propriétaires des immeubles ci-après mentionnés, lors de sa séance ordinaire qui se tiendra le **lundi 12 juin 2017**, en la salle des délibérations du conseil de l'hôtel de ville de Saint-Bruno-de-Montarville, située au 1585, rue Montarville, Saint-Bruno-de-Montarville, à 19 heures, à savoir :

- La demande n° **DM-2017-047** relative à la propriété située au 1090, rue Parent, qui aurait pour effet d'autoriser l'installation d'un réservoir de CO^2 hors terre d'une hauteur de 10,92 m, visible de la rue et, non dissimulé par une clôture opaque ou un aménagement paysager, et ce, en dérogation à l'article 287 du *Règlement de zonage URB-Z2009*;
- La demande n° **DM-2017-048** relative à la propriété située au 47, chemin De La Rabastalière Est, qui aurait pour effet de réduire la largeur de l'allée d'accès à 4,15 mètres, de l'allée de circulation à 2,60 mètres, de se soustraire à l'obligation d'aménager une aire d'isolement du stationnement le long de la ligne latérale gauche et d'une aire de service, et ce, en dérogation aux articles 197, 198, 199 et 214 du *Règlement de zonage URB-Z2009*;
- La demande n° **DM-2017-064** relative à la propriété située au 100, montée Montarville, qui aurait pour effet d'autoriser comme matériaux de revêtement extérieur le polycarbonate pour les serres et le polyéthylène sur un bâtiment agricole en forme de dôme, et ce, en dérogation aux articles 340 et 341 du *Règlement de zonage URB-Z2009*.

Toute personne intéressée pourra, lors de cette séance, se faire entendre relativement à ces demandes.

Donné à Saint-Bruno-de-Montarville, le 24 mai 2017.

Lucie Tousignant, avocate
Greffière

1221002536-240517

BABILLARD

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-BRUNO

Pour souligner son 45e anniversaire de fondation, le Club de l'âge d'or de Saint-Bruno invite ses membres et amis à un souper dansant, qui aura lieu le vendredi 26 mai, à 18 h, au Centre Marcel-Dulude. Les billets sont disponibles à la Maison Richelieu, située au 1741, rue Montarville, à Saint-Bruno, au coût de 30 $ pour les membres et 40 $ pour les non-membres. Le nombre de places étant limité, nous vous conseillons de réserver le plus tôt possible. Pour informations : 450 441-3852 ou 450 461-0127, du lundi au jeudi, de 13 à 16 h.

VENTE DE GARAGE AU PROFIT DES CHATS

Une mégavente de garage, au profit du refuge Les Félins de la Vallée, aura lieu les 3 et 4 juin. Tous les profits vont directement pour aider les chats, entre autres pour des chirurgies, tests, médicaments… Les visiteurs sont attendus en grand nombre au 200, boul. Yvon-L'Heureux S., à Beloeil (côté McMasterville) J3G 0T2. Nous ramassons aussi les objets dont vous souhaitez vous départir. Informations au 438 832-4287 ou par courriel à l'adresse info@lesfelinsdelavallee.com.

ATELIER SUR LES FRAIS FUNÉRAIRES

Organiser ses funérailles ou celle d'un proche peut s'avérer coûteux. L'ACEF présente des trucs pour y arriver sans se ruiner et dans le respect de ses valeurs. Dernières volontés, services proposés, préarrangements… Lundi 5 juin à 13 h 30. Gratuit! Inscription : ACEF Rive-Sud au 450 677-6394.

CONFÉRENCE CHEZ ENTRE AILES SAINTE-JULIE

Aller de l'avant en dépit des craintes, une conférence de Blandine Soulmana, aura lieu ce jeudi 25 mai de 13 h 30 à 16 h. Cette auteure et conférencière base ses interventions non seulement sur la théorie, mais surtout sur son vécu! Elle abordera entre autres les thèmes suivants : les peurs justifiées et la prudence, la peur d'avoir peur qui nous bloque et comment dépasser nos craintes sans se mettre en danger. Le coût est de 10 $ pour les membres/15 $ pour les non-membres. Pour réserver ou pour toutes informations : 450 649-0658. Les locaux de Entre Ailes Sainte-Julie sont situés au 1611-A, rue Principale, à Sainte-Julie. Plus de détails au 450 649-0658 ou sur le site Internet www.entreailes.org.





vallee.com.



ATELIER SUR LA RETRAITE

Formation de base à Longueuil pour les personnes à faible et modeste revenu sans fonds de pension. Prestations à recevoir, budget, endettement, planification des revenus, trucs et conseils pratiques. Gratuit! Vous êtes toujours en emploi? À 25, 35, 45, 55 ans… il n'est jamais trop tôt pour s'informer sur la retraite, le 30 mai à 19 h. Déjà retraité? Il n'est pas trop tard pour s'informer. Le supplément de revenu garanti, est-ce pour vous? Le 12 juin à 13 h 30. Inscription : ACEF Rive-Sud au 450 677-6394.

INVITATION CLUB TOASTMASTERS ASC

Vous souhaitez vaincre la peur de parler en public? Améliorer vos habiletés en communication et en leadership? Joignez-vous à notre club Toastmasters ASC. Trois (3) rencontres hebdomadaires bilingues gratuites de 18 h 30 à 20 h 30 au 6767, route de l'Aéroport, à Saint-Hubert chaque mercredi. Plus de détails au www.asctoastmasters.ca, en parlant à Stéphane Gendron au 450 926-4673 (jour semaine) ou par courriel à l'adresse stephane.gendron@canada.ca ou encore auprès de Danielle Piché au 514 262-5768 ou à l'adresse courriel piche.danielle@gmail.com.

DÉCOURAGÉ PAR VOS DETTES? NOUS POUVONS VOUS AIDER!

L'ACEF organise des rencontres à Longueuil pour les personnes ayant des problèmes d'endettement. Venez vous renseigner! Il y a des solutions! Prestataires sécurité du revenu, assurance-emploi, rentes… ou sans revenus : les 6 juin ou 19 juin à 13 h 30. Vous êtes un travailleur? Les 5 juin ou 20 juin à 19 h. Confidentiel. Gratuit. L'ACEF Rive-Sud est un organisme financé par Centraide. Inscription : 450 677-6394.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU

CMC PRODUCTIONS vous invite le vendredi 26 mai à une grande première, la « SOIRÉE GALA COUNTRY » à l'Érablière Le Rossignol, située au 30, montée des Quarante-Deux, à Sainte-Julie. Par la suite, l'événement sera répété chaque dernier vendredi du mois à compter de septembre prochain. Une magnifique soirée country vous sera offerte avec orchestre et artistes invités de marque dont la réputation n'est plus à faire. Pour la grande première : la princesse du country Dani Daraîche, le chanteur country Guy Tremblay, le DJ, chanteur et musicien Pierre Poirier, le Grandbasilois Richard Grenier et ses musiciens. Vous pourrez danser toute la soirée au son de leurs musiques. Une soirée que vous ne voudrez pas manquer!

JOURNÉE D'ADOPTION DE CHATS ET CHATONS DE LA SPCA MONTÉRÉGIE

Une journée d'adoption de chats et chatons de la SPCA Montérégie aura lieu ce dimanche 28 mai chez Canin Félin Express, situé au 148, rue St-Louis, à Lemoyne, de 11 à 15 h. Plusieurs chats et chatons attendent une famille pour la vie!

CONFÉRENCE

La Société de généalogie de La Jemmerais vous invite à assister à la conférence *Ma voisine dérange. Portraits de femmes d'un autre siècle*, donnée par Michèle Gélinas. L'auteure nous raconte la vie de 21 femmes qui ont vécu entre la Conquête (1763) et la Confédération (1867). Elles ont dérangé par leur comportement hors des sentiers battus. De l'insoumise épousant son prétendant malgré l'interdiction paternelle à la criminelle infanticide, l'éventail de comportements hors norme de ces femmes est étendu et leurs histoires sont captivantes. La conférence aura lieu le mercredi 31 mai, à 19 h 30, à la salle multifonctionnelle de la bibliothèque municipale de Sainte-Julie, au 1600, chemin du Fer-à-Cheval. Admission : c'est gratuit pour les membres de la Société, 7 $ pour les non-membres. Pour renseignements, écrivez à l'adresse courriel sglj.responsable@gmail.com.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'atelier de peinture de Saint-Basile convoque ses membres à l'assemblée générale annuelle, qui aura lieu le mardi 13 juin prochain, à 19 h, au Centre civique Bernard-Gagnon, situé au 6, rue Bella-Vista, à Saint-Basile-le-Grand. Postes en élection. Au plaisir de vous voir en grand nombre!

BESOIN URGENT DE BÉNÉVOLES

Le Centre d'action bénévole Les p'tits bonheurs a un besoin URGENT de bénévoles à la friperie pour trier les dons le lundi matin, le mardi après-midi, le jeudi après-midi, le samedi matin et le samedi après-midi. Les bénévoles intéressées doivent être en bonne condition physique (il faut être capable de soulever les sacs de dons), et posséder un sens de la mode (il faut pouvoir départager les vêtements qui pourront être vendus à la boutique de ceux qui sont tachés, troués, trop vieux ou tout simplement qui ne sont plus au goût du jour). Nous avons également besoin d'un bénévole en bonne condition physique, le lundi, pour aider à l'extérieur, au dépôt. Aussi pour l'accompagnement médical afin d'amener les aînés à leur rendez-vous médicaux et enfin au service Premiers pas pour du jumelage avec de nouveaux parents. Une formation sera offerte aux personnes intéressées. Si intérêt, composez le 450 441-0807.

VOYAGES AVEC LE CLUB DE LA GERBE DORÉE

Îles-de-la-Madeleine du 10 au 16 juillet 2017. Les grands Voiliers, musée des Augustines, Wendake, 21 juillet 2017. *Saturday Night Fever* au Capitol de Québec, 29 juillet 2017. Mosaïculture Gatineau, lumière et son à Ottawa, 6 et 7 août 2017. Croisière sur la Baltique du 29 août au 10 septembre 2017. Chicago Express, du 23 au 29 août 2017. Canneberges en fête et musée d'outils anciens, 29 septembre 2017. Croisière aux Bahamas, du 4 au 12 novembre 2017. *Notre-Dame de Paris* au Théâtre Saint-Denis, 30 septembre 2018. Pour ces voyages, vous communiquez avec la nouvelle responsable des voyages, Diane Derycke au 514 999-5851. Séjour de Noël au Victorin du 5 au 7 décembre 2017. Pour ce voyage, contactez Micheline Morin au 450 536-0918 ou 514 793-7580.

GROUPE DE SOUTIEN

Le groupe d'entraide G.E.M.E. offre plusieurs services pour vous aider à comprendre ce que sont le stress, l'anxiété, les phobies, la panique, l'agoraphobie, le *burnout*, la dépression. Se sentir mieux, c'est possible! Nos rencontres hebdomadaires se tiennent les jeudis, de 19 h 15 à 21 h 15, au Centre communautaire de Saint-Bruno, situé au 53, ch. de la Rabastalière Est, local 121. Pour information, composez le 450 332-4463 ou visitez le site www.groupegeme.com.

VOYAGES 2017 DES AÎNÉS DE SAINT-BRUNO

Le 7 juillet, théâtre d'été au Vieux-Terrebonne : la pièce retenue est *Les 3 ténors*, de Ken Ludwig, avec Benoît Brière, Martin Drainville, Luc Guérin et 4 autres comédiens. Le 21 juillet, Les grands Voiliers à Québec : plus de 40 voiliers navigueront en eaux canadiennes. On visite le Monastère des Augustines, le Vieux-Wendake, la chute Kabir Kouba et le site traditionnel du peuple huron. Le 17 août, les Mosaïcultures à Ottawa et croisière sur la rivière Outaouais. Temps libre pour visiter l'exposition MosaïCanada. Croisière sur la rivière Outaouais. Du 10 au 25 septembre, l'Espagne et le Portugal (16 jours, 24 repas). Madrid, Porto, Coimbra, Fatima, Lisbonne, Caceres, Séville, Cordoue, Grenade, Tolède et Ségovia. Pour information, communiquez avec Claude Levac au 514 235-7666.

AU PROFIT DU RELAIS POUR LA VIE

Un souper-bénéfice au profit de Relais pour la Vie aura lieu le vendredi 2 juin, à 17 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb, située au 250, rue Hubert à Beloeil. Le coût par personne est de 12 $ tout inclus. Pour obtenir des billets, communiquez au 514 975-9350. Des billets seront également disponibles à l'entrée. Merci de contribuer au succès du Relais pour la Vie. L'équipe CFQ Saint-Basile.

BRUNCH DE LA FÊTE DES PÈRES ET MÈRES À LA GERBE DORÉE

Le brunch de la fête des Pères et Mères aura lieu le dimanche 4 juin à 11 h au Club de golf Rive-Sud, situé au 415, chemin Bella-Vista, à Saint-Basile-le-Grand. Les billets sont au coût de 15 $ pour les membres et 18 $ pour les non-membres. Le Club absorbera le déficit, car le coût exigé est plus élevé. C'est notre façon d'encourager nos membres à participer. Communiquez avec Carmen Lacombe au 450 653-1800.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE D'INFORM'ELLE

Inform'elle vous invite à son assemblée générale annuelle, qui se tiendra le mercredi 14 juin, dès 18 h dans ses locaux du 3757, rue Mackay à Saint-Hubert. Venez assister à la rencontre afin de prendre connaissance du bilan des activités 2016-2017 de l'organisme et d'en savoir plus sur ses priorités et son Plan d'action 2017-2018. Pour toute demande d'information, contactez le secrétariat d'Inform'elle au 450 443-3442, poste 221.

Début des courses de régates

Mario Blain souligne son retour à la compétition

Mario Blain soulignait le début de la saison des courses de régates le 9 mai dernier lors d'un 5 à 7 tenu dans les locaux de la concession Kia Sainte-Julie. Après une pause de 24 ans, l'homme d'affaires reprend place sur le circuit de la compétition.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Environ 70 équipes de course étaient d'ailleurs à Cambridge, au Maryland, les 13 et 14 mai derniers pour participer à la première étape du circuit de la Ligue de régates d'hydroplanes en 2017. À bord de son « Canada Boy », Mario Blain a fait une embardée spectaculaire lors de la première qualification de la journée. Il s'en est tiré avec une blessure mineure au dos.

La saison se poursuivait également en fin de semaine dernière, à Stuart, en Floride cette fois.

Le calendrier 2017 comporte 10 dates, dont Saint-Félicien les 24 et 25 juin, Valleyfield les 14, 15 et 16 juillet, et Beauharnois les 2 et 3 septembre.

L'année dernière, Mario Blain a effectué un retour sur le circuit motonautique à la suite d'une pause de 24 ans. Il avait enregistré une 6e place au championnat.

Cette année, à 57 ans, il sera le pilote le plus âgé de la classe Grand Prix.

Mais pour ce résidant de McMasterville, le retour à la course aura probablement un cachet particulier. En effet, sa fille Stéphanie sera aux commandes de l'appareil S-757 « Canada Girl ». « En tant que recrue, ce sera pour Stéphanie une année d'apprentissage, qui commencera en juin, pour sa part, à Gananoque, en Ontario », explique au journal Mario Blain. Il poursuit : « C'est sûr que sur le coup, quand j'ai appris qu'elle souhaitait courser aussi, j'étais sceptique au début, mais à l'intérieur, je sais qu'elle est capable. C'est une fille orgueilleuse. »

« Je veux aller jusqu'au bout de mon rêve. » - Mario Blain

Classée dans une tout autre catégorie, Stéphanie Blain commence à suivre les traces de son père dans le domaine. « Plus jeune, elle a toujours été *tomboy*. Elle faisait du *go-kart*. » Avec le temps, elle a aussi développé un intérêt pour la course de régates. Elle est âgée de 22 ans.

Pour Mario Blain, la famille a toujours fait partie du sport. Son grand-père Zoël Demers et son oncle Paul Demers l'ont influencé dès son plus jeune âge. Leurs noms se retrouvent d'ailleurs inscrits sur la surface du « Canada Boy ».

Dans la biographie du pilote, nous apprenons qu'avant chaque départ, M. Blain doit toucher à l'eau et faire un signe de croix. C'est sa protection et son côté religieux.



Assis sur le « Canada Boy », on aperçoit le chef d'équipe et assemblage du moteur, Robin Demers, le pilote Mario Blain, ainsi que sa fille Stéphanie Blain. (Photo : Frank Jr Rodi)

Pour 2017, son équipe et lui sont pour le moins audacieux. Après plus de 20 ans d'absence, le sportif vise le championnat de la Ligue de régates d'hydroplanes. « Je veux aller jusqu'au bout de mon rêve », de conclure Mario Blain.

CARTES DE VISITE

R.B.Q. : 8200-0852
Toitures Jimmy Pilote
Bardeaux d'asphalte • Isolation (grenier)
Gouttières
MAIN-D'OEUVRE GARANTIE 15 ANS
Bardeau certifié IKO
ESTIMATION GRATUITE 25 ANS D'EXPÉRIENCE
450 441-5611 / 514 887-9967
www.toituresjimmypilote.com
1221002186

Jean-Pierre Trudeau
Peintre professionnel à Saint-Bruno.
À votre service depuis 25 ans!
Satisfaction garantie
450 461.0242
1221000017

JOINTS GYPROC
MARC PRÉVOST
RÉPARATION GYPSE
TRAVAIL GARANTI
FAIT PAR PROFESSIONNEL
450 653-8747
1221000016

450 441-0190
Me Lucie Gaucher
AVOCATE
1, chemin De La Rabastalière Est,
Saint-Bruno, QC, J3V 2A4
1221000015

RBQ 2656-5838-16
29 ANS
LES PAVAGES AUGELLCO INC.
514 990-7283
• Asphalte • Excavation
• Béton • Pavé-uni
• Mur - bordure - trottoir
Estimation gratuite
Résidentiel et commercial
www.augellco.com
Accord D Desjardins FINANCEMENT DISPONIBLE!
514 990-7283
>7221547

CDSB
Centre de denturologie St-Basile
Urgence sur appel
• Prothèse complète :
- sur implants,
- Biofonctionnelle (BPS),
- UltraSuction tm
• Prothèse partielle
• Appareil anti-ronflement PANTHERA
RÉPARATION 30 MIN
Luc Cloutier d.d. 18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand
luccloutierdenturologiste.ca 450 461.2516
1221001903

Plomberie Pierre Massé Enr.
450 656.1262
PLOMBERIE
CHAUFFAGE
Vérificateur de dispositifs antirefoulement certifié
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
3860, CODERRE, SAINT-HUBERT, QC J3Y 4P6
1221000035

HAIES DE CÈDRES
SAUVAGES ET CULTIVÉS
garantie avec pose
• Réparation de gazon et de cèdre
• Plus de 45 ans d'expérience
Paysagiste J.P. Charlebois
379 de Touraine, Sainte-Julie
450 649-1856 • 514 978-1856

NOUS ESSAYER, C'EST NOUS ADOPTER!
Atelier Plomberie Rabastalière
Votre plombier expérimenté
ATELIER MOBILE
• Plomberie • Chauffage • Débouchage d'égouts
• Réparation-Rénovation
• Construction : résidentiel, industriel et commercial
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
450 653-8426
1221000019

C'est le temps de l'élagage!
Émondage Richard St-Louis
arboriculteur
Abattage - Élagage - Émondage
- Essouchage - Taille d'arbres fruitiers
Assurances complètes - Propreté garantie
95, montée Robert, Saint-Basile 653-3876
Cell.: 514 998-8850
1221002215

Centre de denturologie de St-Bruno
• Service à domicile
(patients à mobilité réduite)
• Laboratoire sur place
• Consultation gratuite
www.qualitesourire.com
LuizaOchman, d.d Éric Garceau, d.d
1544, rue Montarville, Saint-Bruno
(au rez-de-chaussée du Manoir Saint-Bruno)
450 653-1818
1221000162

Championnat mondial de BMX

Frère et sœur sur la ligne de départ

Les Montarvillois Méo et Méane Hébert se sont qualifiés en vue du Championnat mondial de BMX. Bien en selle sur leurs vélos, frère et sœur seront sur la ligne du départ à Rock Hill, en Caroline du Sud, en juillet prochain.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com

Ils se sont qualifiés pour l'événement d'envergure en raison de leur classement au niveau provincial au terme de la saison 2016. Méane s'est classée 4e au Québec dans sa catégorie (9 ans), alors que son petit frère Méo a enregistré le 5e échelon de sa catégorie (7 ans). Les deux enfants ne sont pas en reste quand on regarde leurs statistiques nationales. La jeune fille s'est hissée 8e au Canada, le garçon occupe la 23e place.

MÉANE

Méane Hébert sera l'une des rares Canadiennes de sa catégorie à participer au Championnat du monde. En fait, elles ne seront que trois représentantes. « Je suis très heureuse d'être du Championnat, mais aussi vraiment surprise. C'est comme un rêve parce que j'aime beaucoup le BMX », raconte en entrevue Méane, dont l'objectif, sur place, reste de s'amuser, de rencontrer d'autres athlètes qui exercent le même sport et de revenir en un seul morceau. « Je ne veux pas tomber! » dit-elle.

À condition que celles-ci se déplacent à l'événement, Méane souhaiterait aussi rencontrer ses idoles : la Québécoise Mégane Bélanger ainsi que la vice-championne olympique américaine à Rio de Janeiro en 2016, Alise Post.

Cet été, Méane amorce sa deuxième saison au sein du Club de BMX de la Rive-Sud (un organisme qui lui a permis de se faire plusieurs amis et d'apprendre les trucs et astuces nécessaires pour s'améliorer constamment); lors de son baptême de feu, celle qui utilise un BMX Haro junior a décroché 2 médailles de bronze sur le circuit provincial 2016. « C'est beaucoup de stress, d'excitation, de peur. Plusieurs émotions en même temps. C'est ce que j'aime quand je suis sur la piste », ajoute Méane, qui s'est intéressée à ce sport grâce à Méo. « C'est mon frère qui a commencé le BMX en premier. Ensuite, mon père l'a suivi. De mon côté, je voyais Méo sur les pistes et ça me donnait le goût d'y aller aussi. J'ai essayé et je n'ai pas arrêté. Aujourd'hui, maman en fait aussi avec nous. »

« C'est beaucoup de stress, d'excitation, de peur. Plusieurs émotions en même temps. »
- Méane Hébert

UN SPORT QUI FAIT CONSENSUS

Les quatre membres de la famille sont donc inscrits au Club de BMX de la Rive-Sud, ce qui leur permet de passer du temps de qualité ensemble. « Ça fait des fins de semaine occupées, mais très agréables, passées en famille tous les quatre. Ça nous garde actifs. L'hiver, on troque les vélos pour la planche et les skis », explique le père, Maxime Hébert. Le sous-sol de la maison permet même aux enfants de pratiquer leur équilibre.

Selon le père de famille, pratiquer le même sport tous les quatre ensemble change la dynamique dans la maison. Il y a un point commun : le BMX. « Il n'y a pas de chicane lorsque nous voulons faire une activité. Au niveau familial, ça aide... et je ne cacherai pas que ça accélère le processus des devoirs. Il y a une belle chimie », poursuit M. Hébert, qui vante la qualité de la piste de BMX du parc Marie-Victorin, à Saint-Bruno-de-Montarville.

Membre du conseil d'administration du Club de BMX de la Rive-Sud, Maxime Hébert soutient que les inscriptions augmentent chaque année. Le sport, quant à lui, est en pleine croissance. En parcourant les routes du Québec pour prendre part aux différentes courses de compétition du calendrier de la saison des enfants, les familles du Club en profitent pour



Les adeptes du BMX Méo et Méane Hébert seront du Championnat mondial. (Photo : courtoisie)

camper. « Lachute, Québec, Valleyfield, Shawinigan... nos week-ends sont occupées par le côté courses et le côté camping en familles. »

MÉO

En 2017, Méo Hébert amorce sa troisième saison de courses de BMX. Il a eu la piqûre après avoir vu des amis participer à la coupe du Québec, tenue en sol montarvillois. Aujourd'hui, le jeune garçon évolue sur un engin DK mini.

Au Championnat mondial, il sera accompagné de 13 autres athlètes de 7 ans provenant du Canada. Mais des représentants des États-Unis, de la Colombie, de la France devraient les rejoindre. « Je suis content d'y aller. Je suis excité de faire cet événement. Je veux m'amuser, participer et gagner la course », souligne Méo.

Sur le circuit provincial 2016, Méo a également décroché 2 médailles de bronze. « Ce que j'aime par-dessus tout, ce sont les lignes de départ et sauter », note-t-il. Selon son père, le BMX lui permet de dépenser son énergie et de lâcher son fou. « Le BMX a aussi aidé les enfants à mieux se concentrer à l'école. J'ai remarqué des améliorations en ce qui concerne la discipline et l'écoute. C'est grâce à leurs entraîneurs. »

Cette année, Méane sera suivi par les instructeurs Hans Lambert et Guillaume Lambert, alors que Méo écoutera les conseils de Denis DeGrace.

Méane et Méo ne sont pas les seuls membres du Club de BMX Rive-Sud à participer au Championnat mondial. Au total, ils seront neuf : Thomas Fortin, Méane et Méo Hébert, Chloé Bernard, Hongwon Yoon, Nataniel DeGrace, Aleck Venne-Diotte, Xavier Lefevbre de même que le Montarvillois Christophe Allaire.

Notons enfin que le Club de BMX Rive-Sud présente une compétition provinciale les 3 et 4 juin, sur la piste de Saint-Bruno-de-Montarville, un événement d'envergure où près de 300 athlètes de partout au Québec seront en action. La compétition aura lieu entre 8 h et 16 h le samedi et le dimanche. Les courses commencent vers 11 h 30.



SPORTS et LOISIRS



Au profit de Leucan

Le retour du Défi des Tout-Puissants

Le Défi des Tout-Puissants est de retour pour une deuxième année consécutive. L'événement, au profit de Leucan, se déroulera le dimanche 17 septembre prochain sur le terrain de Pascan Aviation, à Saint-Hubert.

un texte de Frank Jr Rodi
frodi@versants.com



L'équipe de Leucan Montérégie et ses collaborateurs étaient chez Pascan Aviation jeudi dernier. (Photo : Frank Jr Rodi)

L'équipe de Leucan Montérégie dévoilait jeudi dernier les détails entourant ce 2e Défi des Tout-Puissants.

LE DUO DE CHAMPIONS D'HONNEUR

Cette année, la Julievilloise Stella-Rose Bouchard, une jeune fille de 8 ans qui suit des traitements de chimiothérapie pour une leucémie, a été choisie comme championne d'honneur de l'événement du 17 septembre. Elle sera associée à l'homme fort Hugo Girard, porte-parole de retour après son implication pour la cause il y a un an. « Je suis très heureux de me joindre à nouveau à la cause. J'ai vécu une super expérience l'année dernière. Stella-Rose sera le visage de Leucan pour le 2e Défi », mentionne en conférence de presse l'animateur et entrepreneur Hugo Girard. Il parle d'un événement rassembleur faisant la promotion de l'activité physique de même que de la santé, et dont la cause est de redonner pour le soin des enfants malades : « Je souhaite mettre l'accent sur l'implication des gens; nous voulons plus de participants au Défi des Tout-Puissants, mais nous voulons aussi accueillir plus de supporteurs et accumuler plus de fonds pour Leucan. »

L'objectif est de récolter une somme de 70 000 $ et 1 000 participants.

Pour le président et chef de la direction chez Pascan Aviation, Julian Roberts, ces objectifs sont réalisables, et ce, même si l'année dernière, ce sont 350 personnes qui se sont prêtées au Défi et que la récolte s'est élevée à 38 000 $. « Nous avions eu moins de temps, moins de chance d'attirer le public. Nous sommes à l'avance cette année et nous souhaitons recruter le plus de gens possible », dit au journal le Montarvillois, un père de famille de trois enfants en santé. « Pascan est une jeune entreprise et plusieurs de nos employés ont de jeunes enfants en santé. Je crois qu'en tant qu'humains, c'est important de redonner à ceux qui ont besoin d'aide; j'essaie d'ailleurs de pousser mes employés à le faire également. Le Défi des Tout-Puissants est un événement idéal pour créer une chimie et un rapprochement entre chacun d'entre nous », d'ajouter Julian Roberts.

« Je crois qu'en tant qu'humains, c'est important de redonner à ceux qui ont besoin d'aide. » - Julian Roberts

Le Défi des Tout-Puissants Leucan est une épreuve de force. Dans le cadre d'une saine compétition, les équipes participantes devront tirer sur une courte distance différents poids lourds l'un après l'autre, et cela, le plus rapidement possible. Les équipes peuvent s'inscrire au volet amical (10 participants maximum) ou au volet compétitif (5 participants maximum). Pour participer à l'événement, chaque équipe devra amasser un minimum de 1 000 $ en dons.

LES POIDS LOURDS

Les poids lourds qui seront sur place le 17 septembre ont également été dévoilés. Ceux-ci n'attendent qu'à se faire tirer par les participants : un camion de pompiers de la Ville de Longueuil (68 000 lb), un camion-remorque (36 000 lb), une grue (52 690 lb), un camion-citerne (39 600 lb), un véhicule tactique blindé (33 000 lb), ainsi qu'une bétonnière (39 860 lb). Un poids lourd mystère sera également dévoilé au cours des prochaines semaines.

Cette année, les organisateurs veulent également donner toute la place aux familles. C'est pourquoi il y aura un défi amical pour les enfants ainsi que des structures gonflables et de l'animation pour toute la famille.

Pour s'inscrire et participer au Défi des Tout-Puissants, ou pour offrir un don à la cause, visitez le site Internet de l'événement à http://defi-toutpuissants.com/.

ÉVÉNEMENT
FORMULE GAGNANTE
Honda
Passez nous voir!
135, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 461-9999
www.stbasilehonda.com
ST-BASILE HONDA
OUVERT LE SAMEDI
Club
1221002473-100517

SAINT-BRUNO

AU COEUR DU CENTRE-VILLE RUE MONTARVILLE



CONDO COMMERCIAL

À VENDRE

ou

À LOUER

Superficie de 1 500 pi² à 3 600 pi²

514 247.5300

1221002520-240517

ST-BASILE HONDA

OUVERT LE SAMEDI

Club Honda

ÉVÉNEMENT
FORMULE GAGNANTE Honda

LOCATION À PARTIR DE 48$/SEM.

CIVIC
2017
0$ ACOMPTE
LOCATION 60 MOIS

+BONI 750$†
À LA LOCATION OU FINANCEMENT

ACCORD
2017
0$ ACOMPTE
LOCATION 60 MOIS

LOCATION 67$/SEM.

+BONI 1200$‡
À LA LOCATION OU FINANCEMENT

LOCATION 79$/SEM.

LE TOUT NOUVEAU
CR-V
2017
0$ ACOMPTE
LOCATION 60 MOIS

JUSQU'À 3000 $ MINIMUM
POUR VOTRE ÉCHANGE!
TOUTES MARQUES ACCEPTÉES!!!*

PEU IMPORTE OÙ VOUS AVEZ LOUÉ VOTRE VÉHICULE,
NOUS POUVONS VOUS AIDER À LE CHANGER RAPIDEMENT!

JUSQU'À 5000 $ DE RABAIS

ST-BASILE HONDA
OUVERT LE SAMEDI
Club Honda

135, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand • 450 461-9999
www.stbasilehonda.com

Paiement en location à la semaine avec Honda Canada Finance. Aucun comptant n'est requis. Approbation requise. Taxes en sus. 260 paiements.
Taux d'intérêts de 0,99 % sujet à l'approbation de crédit en financement Honda Canada Financement (24 mois pour CRV et Pilot, 36 mois pour Odyssey et HRV, 60 mois pour Civic et 84 mois pour lAccord).

1221002552